

Smart 4 mini

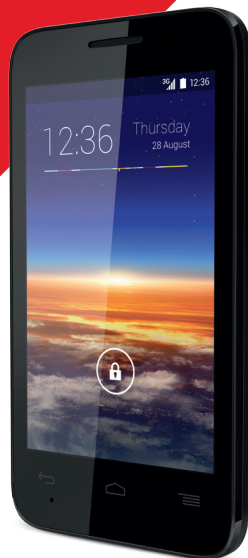
Manual de usuario



Es posible que algunos servicios y aplicaciones no estén disponibles en todos los países. Por favor, pregunte en el distribuidor para más detalles.

Android es una marca registrada de Google Inc. El robot de Android es reproducido y modificado a partir del trabajo creado y compartido por Google y usado de acuerdo a los términos descritos en la Licencia Creative Commons Attribution 3.0.

© Grupo Vodafone 2014. Vodafone y los logotipos de Vodafone son marcas registradas del Grupo Vodafone. Cualquier nombre de producto o compañía aquí mencionados son marcas registradas de sus respectivos propietarios.



Copyright © 2014 TCT Mobile Limited

Todos los derechos reservados

TCT ha fabricado este teléfono en exclusiva para Vodafone.

Ninguna parte de este manual puede ser reproducida o transmitida de ninguna forma o medio sin el permiso previo por escrito de TCT.

Marcas registradas

Vodafone y los logotipos de Vodafone son marcas comerciales del Grupo Vodafone. Los otros productos o nombres de empresas que se mencionen en este documento pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

TCT es una marca registrada de TCT.

La marca y los logotipos Bluetooth® son propiedad de Bluetooth® SIG, Inc. Bluetooth® QDID (Qualified Design ID): B021282

microSD™ es una marca comercial de SD Card Association.

PC suite copyright © 2010 Chengdu Singularity Software Co.,Ltd.

Licencias



El logotipo de microSD es una marca comercial.

La marca y el logotipo de la palabra Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y el uso de dichas marcas por parte de TCT Mobile Limited y sus filiales está permitido bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Vodafone 785 Bluetooth QD ID B021282



El logotipo de Wi-Fi es una marca de certificación de Wi-Fi Alliance.

Google, el logotipo de Google, Android, el logotipo de Android, Google Search™, Google Maps™, Gmail™, YouTube, Google Play Store, Google Latitude™ y Hangouts™ son marcas registradas de Google Inc.

El robot de Android es reproducido o modificado a partir del trabajo creado y compartido por Google y usado de acuerdo a las condiciones descritas en la Licencia Creative Commons Attribution 3.0.(el texto se muestra cuando mantiene pulsadas las condiciones **Legales de Google** en **Ajustes > Acerca del teléfono > Información legal**) ⁽¹⁾.

Ha adquirido un producto que usa programas de código abierto (<http://opensource.org/>) mtd, msdosfs, netfilter/iptables e initrd en código de objetos y otros programas de código abierto obtenidos bajo licencia según la Licencia pública general de GNU y la Licencia de Apache.

Le proporcionaremos una copia completa de los correspondientes códigos fuente, previa solicitud en un plazo de tres años a partir de la distribución del producto.

Puede descargar los códigos de origen en <http://vodafone.com/smart4mini>. El suministro del código de origen es gratuito cuando se obtiene de Internet.

Aviso

La información de este manual está sujeta a cambios sin necesidad de previo aviso. Se ha realizado el máximo esfuerzo en la preparación de este manual para garantizar la precisión del contenido. Sin embargo, ninguna afirmación, información ni recomendación en este manual constituye una garantía de ninguna clase, tanto expresa como implícita. Lea atentamente las precauciones de seguridad e información de seguridad para asegurarse de que utiliza el dispositivo inalámbrico de un modo correcto y seguro.

Dirección de TCT Mobile Limited:

Room 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong

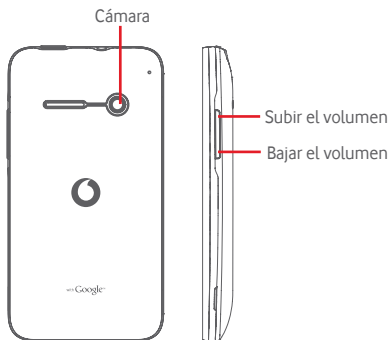
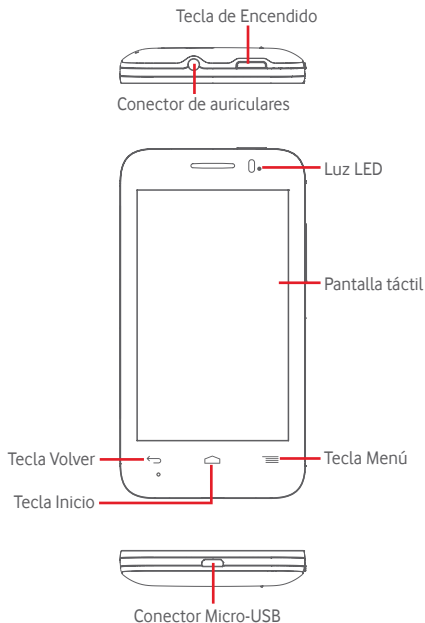
Índice

1	Su teléfono.....	7
1.1	Teclas y conectores.....	7
1.2	Puesta en marcha	9
1.3	Pantalla de inicio	13
2	Introducir texto	22
2.1	Con el teclado en pantalla	22
2.2	Editar texto.....	23
3	Llamada de teléfono, registro de llamadas y contactos.....	24
3.1	Llamadas telefónicas.....	24
3.2	Ver historial de llamadas.....	31
3.3	Contactos	31
4	Mensajes y correo electrónico	38
4.1	Mensajes.....	38
4.2	Gmail/Email	45
5	Calendario, alarma y calculadora	48
5.1	Calendario	48
5.2	Reloj.....	50
5.3	Calculadora.....	51

6	Cómo conectarse	53	10	Otros	79
6.1	Conectarse a Internet.....	53	10.1	Gestor de archivos	79
6.2	Navegador	56	10.2	Grabador de sonido	79
6.3	Conexión a dispositivos Bluetooth	61	10.3	Radio.....	80
6.4	Conexión a un ordenador a través de USB...	62	11	Ajustes.....	82
6.5	Compartir la conexión de datos del teléfono móvil	63	11.1	Conexiones inalámbricas y redes.....	82
6.6	Conexión a redes privadas virtuales	65	11.2	Dispositivo	85
7	Google Play Store	67	11.3	Personal.....	87
8	Aplicaciones multimedia	68	11.4	Cuentas	93
8.1	Cámara.....	68	11.5	Sistema.....	93
8.2	Galería	70	12	Actualización del software del teléfono.....	100
8.3	Reproducir música.....	73	13	Información sobre la seguridad del producto	101
8.4	Reproductor de vídeo.....	75	14	Garantía del teléfono.....	111
9	Google Maps	76	15	Accesorios	113
9.1	Búsqueda de mi ubicación.....	76	16	Especificaciones	114
9.2	Búsqueda de una ubicación	77			
9.3	Guardar una ubicación	77			
9.4	Abrir Street view para una ubicación.....	78			
9.5	Obtener indicaciones para desplazarse conduciendo, en transporte público o a pie.....	78			

1 Su teléfono

1.1 Teclas y conectores



Tecla Menú

- Táctil: opciones de menú de visualización. En la pantalla de inicio, toque para acceder al **Fondo de pantalla, Gestionar aplicaciones y Ajustes**.
- Pulsación prolongada: muestra las imágenes de las aplicaciones que ha utilizado más recientemente. Toque una imagen para abrir la aplicación asociada o deslízcala hacia la derecha o la izquierda para quitarla de la lista. Toque **Borrar todo** para borrar todas las aplicaciones y volver a la pantalla de inicio directamente. Si toca **Gestión de memoria** volverá a la pantalla principal del gestor de memoria.



Tecla Inicio

- Cuando se encuentre en una aplicación o pantalla, toque la tecla **Inicio** para volver a la pantalla de inicio.
- Mantenga pulsada la tecla para acceder a **Google Now y Búsqueda por voz**.



Tecla Volver

- Toque para volver a la pantalla anterior o para cerrar un cuadro de diálogo, el menú de opciones o un panel de notificaciones, entre otros.

Tecla de encendido

- Si se pulsa: activa el bloqueo/desbloqueo de pantalla.
- Si se mantiene pulsada: muestra el menú emergente en el que se pueden seleccionar las opciones **Apagar**, **Reiniciar**, **Modo avión**, **Inicio rápido** e iconos para modos de llamada. Si se mantiene pulsada: se enciende el teléfono.
- Mantenga pulsada la tecla **Encendido** y la tecla **Bajar el volumen** para obtener una captura de pantalla.

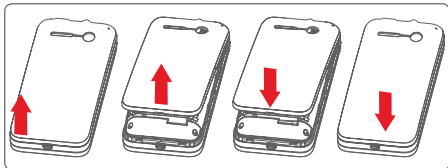
Teclas de volumen

- Mientras realice una llamada, con estas teclas podrá ajustar el volumen del auricular.
- En los modos **Música/Vídeo/Streaming**, estas teclas permiten ajustar el volumen de las aplicaciones multimedia.
- En el modo Normal, se puede ajustar el volumen del tono de llamada.
- Silencie el timbre de una llamada entrante.
- Con la pantalla bloqueada, mantenga pulsada una de las teclas de volumen para abrir la cámara.
- En el modo Cámara, si se pulsa una de las teclas de volumen se toma una foto.

1.2 Puesta en marcha

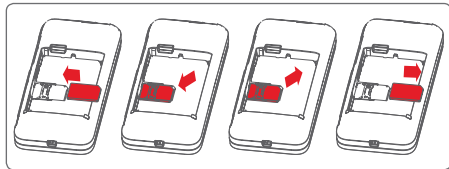
1.2.1 Puesta en servicio

Quitar/Poner la tapa trasera



Introducir y extraer la tarjeta SIM

Debe insertar la tarjeta SIM para poder realizar llamadas. Apague el teléfono antes de insertar o extraer la tarjeta SIM.



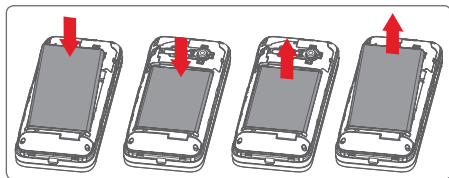
Coloque la tarjeta SIM con el chip hacia abajo y deslícela en su alojamiento. Verifique que está correctamente insertada. Para extraer la tarjeta SIM, presiónela y deslícela hacia afuera.



Este teléfono solo admite tarjetas SIM normal. No intente insertar otros tipos de tarjetas SIM, como micro-SIM o nano-SIM, de lo contrario se podría dañar el teléfono.

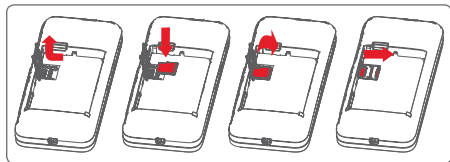
Colocar/extraer de la batería

Apague el teléfono antes de retirar la batería.



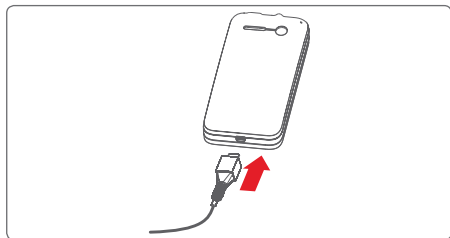
- Inserte la batería y presiónela hasta oír un clic, a continuación, cierre la tapa.
- Abra la tapa y, a continuación, retire la batería.

Colocar la tarjeta microSD



En primer lugar, retire la batería. Deslice el soporte para la microSD hacia la izquierda para desbloquearla y tire de ella hacia arriba. Inserte la tarjeta microSD en el espacio correspondiente, con los contactos dorados hacia abajo. A continuación, vuelva a bajar el soporte para la microSD y deslícelo hasta que quede bloqueado.

Cargar la batería



Para cargar la batería, conecte el cargador al teléfono y a una toma de corriente. También puede cargar el teléfono con un cable USB.



Para ahorrar energía, desconecte el cargador de la toma de corriente cuando la batería esté completamente cargada.

Para evitar malgastar batería del teléfono, desactive el Wi-Fi, el GPS, el Bluetooth o las aplicaciones en ejecución en segundo plano cuando no sean necesarias. En Ajustes, también puede bajar el brillo de la pantalla y reducir el tiempo que debe transcurrir para que la pantalla se desactive.

1.2.2 Encender su teléfono

Mantenga pulsada la tecla de **Encendido** hasta que el teléfono se encienda. La pantalla tardará unos segundos en iluminarse. Desbloquee el teléfono (deslizar, PIN, contraseña o patrón) en caso necesario y confirme. Aparecerá la pantalla de inicio.

Si desconoce el código PIN o lo ha olvidado, póngase en contacto con su operador de red. No deje su código PIN junto al teléfono. Guárdelo en un lugar seguro cuando no lo utilice.

Primera puesta en servicio del teléfono

La primera vez que encienda el teléfono, deberá definir las opciones siguientes: idioma, datos móviles, cuenta de Google, fecha y hora, etc.

- 1 Seleccione el idioma del teléfono y, a continuación, toque **Iniciar**.
- 2 Seleccione **Datos móviles** y, luego, toque **Siguiente**.
- 3 **Configurar cuenta de Google:** Toque **Configurar ahora**. Si tiene una cuenta de Google, toque **Sí** para iniciar sesión e introduzca su nombre de usuario y contraseña. Si olvida su contraseña, puede acudir a <http://www.google.com/> para recuperarla. Si no tiene una cuenta de Google, se le solicitará que cree una tocando **Crear una cuenta**. Toque **Ahora no** para ir al paso siguiente.
- 4 Al tocar **Siguiente**, accede a **Fecha y hora**. Defina la fecha y la zona horaria, también puede elegir la **Zona horaria autom.**; luego, toque **Finalizar** para confirmar.

Si enciende el teléfono sin tarjeta SIM insertada, verá una pantalla que le ofrece la opción de conectarse a una red Wi-Fi para iniciar sesión en su cuenta de Google y usar algunas de las características.

1.2.3 Apagar su teléfono

Mantenga pulsada la tecla **Encendido** en la pantalla de inicio hasta que se muestren las opciones del teléfono y, a continuación, seleccione **Apagar**.

1.3 Pantalla de inicio

Puede colocar todos sus elementos favoritos (aplicaciones, accesos directos, carpetas y widgets) en la pantalla de inicio para acceder rápidamente a ellos. Toque la tecla **Inicio** para cambiar a la pantalla de inicio.



La pantalla de inicio se extiende por cualquiera de los lados de la pantalla con el fin de ofrecerle más espacio para añadir aplicaciones, accesos directos, etc. Deslice la pantalla de inicio horizontalmente de izquierda a derecha para obtener una vista completa de esta pantalla. Los puntos blancos en la parte inferior de la pantalla indican qué pantalla está usted viendo.

1.3.1 Uso de la pantalla táctil



Para acceder a una aplicación, tóquela con el dedo.



Toque y mantenga pulsada la pantalla de inicio para acceder a las opciones disponibles para configurar el fondo de pantalla.



Toque y mantenga pulsado un elemento para poder arrastrarlo y llevarlo a otra ubicación.



Deslice la pantalla para desplazar hacia arriba y abajo listas, pantallas de aplicaciones, imágenes, páginas web, etc.



Es similar a deslizar pero a mayor velocidad.



Coloque los dedos en la superficie de la pantalla y sepárelos o júntelos para acercar o alejar un elemento de la pantalla.



Girar

Cambie automáticamente la orientación de la pantalla de horizontal a vertical girando el teléfono hacia la izquierda.

1.3.2 Barra de estado

Desde la barra de estado, puede visualizar el estado del teléfono (en el lado derecho) y la información de notificaciones (en el lado izquierdo).

Iconos de estado

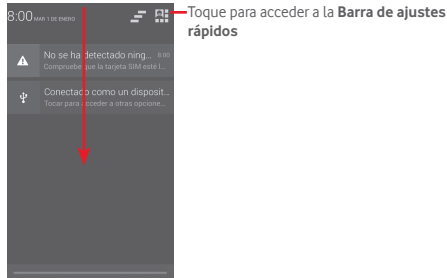
	GPRS conectado		GPS activado
	GPRS en uso		Roaming
	EDGE conectado		No hay una tarjeta SIM insertada
	EDGE en uso		Modo vibración
	3G conectado		Timbre silenciado
	3G en uso		Micrófono del teléfono silenciado
	HSPA (3G+) conectado		Nivel de batería muy bajo
	HSPA (3G+) en uso		Nivel de batería bajo
	HSPAP (3G+) conectado		Batería parcialmente vacía
	HSPAP (3G+) en uso		Batería llena
	Conectado a una red Wi-Fi		Batería en carga
	Bluetooth activado		Auriculares conectados
	Conectado a un dispositivo Bluetooth		Sin señal
	Modo avión		Intensidad de la señal
	Alarma configurada		

Iconos de notificación

	Nuevo mensaje de Gmail™		Llamada en curso
	Nuevo mensaje de texto o multimedia		Llamada perdida
	Problema con el envío del mensaje de texto o multimedia		Llamada en espera
	Nuevo mensaje de Hangout		Desvío de llamada activado
	Nuevo mensaje de voz		Subida de datos
	Próximo evento		Descarga de datos
	Sincronización de datos		Descarga finalizada
	No hay tarjeta microSD insertada		Red Wi-Fi abierta disponible
	Canción en curso		Teléfono conectado mediante cable USB
	Error de captura de pantalla		Radio encendida
	Módem USB activado		Actualización del sistema disponible
	Zona Wi-Fi activada		Conectado a VPN
	Captura de pantalla tomada		El roaming internacional está habilitado
	Se han excedido los límites de uso de datos o están próximos a excederse		El roaming internacional está deshabilitado

Panel de notificaciones

Toque y arrastre hacia abajo la barra de estado para abrir el panel de notificaciones. Toque y arrastre hacia arriba para cerrarlo. En el panel de Notificación, puede abrir elementos y otros recordatorios indicados por los iconos de notificación, o bien ver información sobre el servicio inalámbrico.



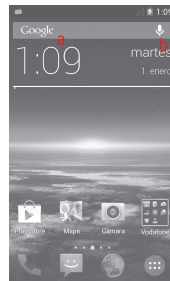
Toque una notificación y deslízcala lateralmente para eliminarla. Toque el icono  para borrar todas las notificaciones basadas en eventos (el resto de notificaciones en curso se conservarán).

Toque , y, a continuación, el icono Ajustes  para acceder a **Ajustes**.



1.3.3 Barra de búsqueda

El teléfono presenta una función de búsqueda que puede utilizarse para localizar información en las aplicaciones, en el teléfono o en la web.



a Búsqueda de texto

- Toque la barra de Búsqueda desde la pantalla Inicio.
- Escriba el texto o la frase que desee buscar.
- Toque  en el teclado si desea buscar en la web.

b Búsqueda de voz

- Toque  en la barra de búsqueda para que aparezca un cuadro de diálogo.
- Diga la palabra o la frase que desee buscar. Aparecerá una lista con los resultados de la búsqueda en la que podrá realizar una selección.

1.3.4 Bloquear/Desbloquear la pantalla

Para proteger su teléfono y privacidad, puede bloquear la pantalla del teléfono con una variedad de patrones, PIN o contraseñas, entre otros, desde **Ajustes > Seguridad > Bloqueo de pantalla**.

Cómo crear una patrón de desbloqueo de pantalla (siga las instrucciones que aparecen en pantalla)

- Arrastre el panel Notificaciones hacia abajo y toque  y, luego, el icono Ajustes  para acceder a **Ajustes**; a continuación, toque **Seguridad > Bloqueo de pantalla > Patrón**.
- Dibuje su patrón personal.



Cómo crear un PIN o una Contraseña de desbloqueo

- Toque **Ajustes > Seguridad > Bloqueo de pantalla > PIN o Contraseña**.
- Establezca su PIN o Contraseña.

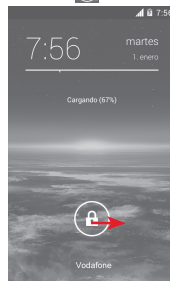
Cómo bloquear la pantalla del teléfono

Pulse la tecla de **Encendido** una vez para bloquear la pantalla.

Para desbloquear la pantalla del teléfono

Pulse la tecla de **Encendido** una vez para iluminar la pantalla, dibuje el patrón de desbloqueo que haya creado o introduzca el PIN o la contraseña para desbloquear la pantalla.

Si ha elegido **Deslizar** como bloqueo de pantalla, toque y arrastre hacia abajo el icono  para desbloquear la pantalla.



1.3.5 Personalizar la pantalla de inicio

Añadir una aplicación o un widget

Toque la pestaña Aplicación , toque y mantenga pulsada una aplicación o un widget para activar el modo Mover y arrastre el elemento a la pantalla de inicio.

Mover una aplicación o un widget

Toque y mantenga pulsado el elemento que desea colocar en otro lugar para activar el modo Mover, arrastre el elemento a la posición deseada y, a continuación, suéltelo. Puede mover elementos tanto en la pantalla de inicio como en la bandeja Favoritos. Mantenga pulsado el icono a la izquierda o a la derecha de la pantalla para arrastrar el elemento a otra pantalla de inicio.

Eliminar

Toque y mantenga pulsado el elemento que desea eliminar para activar el modo Mover, arrastre el elemento hacia la parte superior del icono **Eliminar** y suéltelo cuando se haya puesto en rojo.

Crear carpetas

Para facilitar la organización de aplicaciones y accesos directos en la pantalla de inicio y la bandeja Favoritos, puede añadirlos a una carpeta colocando un elemento encima de otro. Para cambiar el nombre de una carpeta, ábrala y toque la barra del nombre de la carpeta para introducir el nuevo nombre.

Personalización del fondo de pantalla

Toque y mantenga pulsada una área vacía en la pantalla de inicio o vaya a **Ajustes > Pantalla > Fondo de pantalla** para personalizar el fondo de pantalla.

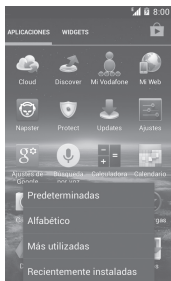
1.3.6 Pestaña Aplicación

Toque (☺) en la pantalla de inicio para ver una lista de todas las aplicaciones y widgets.

Para volver a la pantalla de inicio, toque la tecla **Inicio** o **Atrás**.

Ver aplicaciones o widgets predeterminados/ Por orden alfabético/ Más utilizados/ Recientemente instalados

Toque la tecla (☰) en la pantalla de aplicaciones o widgets y seleccione una opción.



2 Introducir texto

2.1 Con el teclado en pantalla

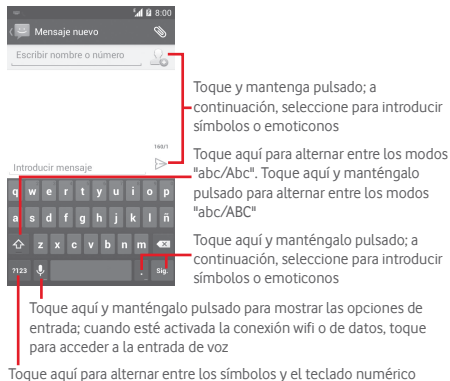
Ajustes del teclado en pantalla

Toque la pestaña Aplicación en la pantalla de inicio, seleccione **Ajustes > Idioma y entrada de texto** y, a continuación, toque el icono Ajustes (⚙️) situado a la derecha del **Teclado de Google**.

Ajuste de la orientación del teclado en pantalla

Gire el teléfono lateralmente o hacia arriba para ajustar la orientación del teclado en pantalla. También puede hacerlo cambiando los ajustes (vaya a **Ajustes > Pantalla > Orientación**).

2.1.1 Teclado de Google



2.2 Editar texto

Es posible editar el texto introducido.

- Toque y mantenga pulsado o toque dos veces el texto que desea editar.
- Arrastre los extremos para cambiar la selección resaltada.
- Aparecerán las opciones siguientes: **Seleccionar todo** , **Cortar** , **Copiar**  y **Pegar** .
- Toque el icono  para confirmar.

También puede insertar texto nuevo

- Toque donde desee escribir, o toque y mantenga pulsado el espacio; el cursor parpadeará y se mostrará la pestaña. Arrastre la ficha para mover el cursor.
- Si ha seleccionado algún texto, toque la pestaña para mostrar el icono **PEGAR**, que le permite pegar cualquier texto que haya copiado previamente.



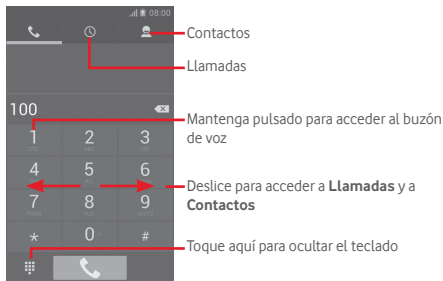
3 Llamada de teléfono, registro de llamadas y contactos

3.1 Llamadas telefónicas



3.1.1 Cómo realizar una llamada

Puede realizar una llamada fácilmente con la opción **Teléfono**. Toque la pestaña Aplicación en la pantalla de inicio y seleccione **Teléfono**.



Introduzca el número deseado directamente en el teclado o seleccione un contacto desde **Contactos** o **Llamadas** desplazando o tocando las pestañas y, a continuación, toque  para efectuar la llamada.

El número que ha introducido se puede guardar en **Contactos** tocando , luego, **Añadir a contactos**.

Si se equivoca, puede borrar los números erróneos tocando .

Para colgar una llamada, pulse .

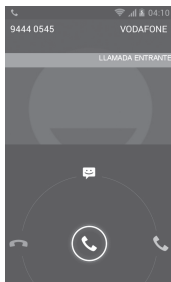
Llamadas internacionales

Para realizar una llamada internacional, toque y mantenga pulsado  para introducir el signo "+". A continuación, introduzca el prefijo de país internacional seguido del número de teléfono completo y, por último, toque **Llamar**.

Llamada de emergencia

Si el teléfono tiene cobertura de red, marque el número de emergencias y toque  para realizar una llamada de emergencia. Esto funciona incluso sin tarjeta SIM y sin necesidad de introducir el código PIN.

3.1.2 Responder o rechazar una llamada



Cuando reciba una llamada, toque .

- Deslice el icono a la derecha para contestar a la llamada.
- Deslice el icono a la izquierda para rechazar la llamada.
- Deslice el icono hacia arriba para rechazar la llamada enviando un mensaje predefinido.

Para silenciar las llamadas entrantes, pulse la tecla **Subir/bajar volumen** o coloque el teléfono boca abajo si la opción **Girar para silenciar** está activada (para activarla, vaya a **Ajustes > Gestos > Girar para silenciar**).

3.1.3 Llamar a su buzón de voz

Para que no pierda ninguna llamada, la red dispone de un servicio de buzón de voz. Este servicio funciona como un contestador que puede consultar en cualquier momento.

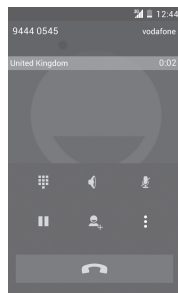
Para acceder a su buzón de voz, mantenga pulsado durante unos segundos  en la pestaña **Teléfono**.

Para configurar el número del buzón de voz, toque la tecla  y, luego, **Ajustes > Llamada de voz > Buzón de voz**.

Si recibe un mensaje en el buzón de voz, aparecerá el icono de buzón de voz  en la barra de estado. Abra el panel de notificaciones y toque **Nuevo mensaje de voz**.

3.1.4 En el transcurso de una llamada

Para ajustar el volumen durante una llamada, pulse las teclas para **Subir/bajar volumen**.



Toque aquí para poner en espera la llamada en curso. Toque este icono de nuevo para recuperar la llamada.



Toque aquí para mostrar el teclado numérico en pantalla.



Toque aquí para finalizar la llamada en curso.



Toque aquí para silenciar la llamada en curso. Toque este icono de nuevo para restaurar el sonido.



Toque aquí para activar el altavoz durante la llamada en curso. Toque de nuevo este icono para desactivar el altavoz.

Toque  y seleccione **Iniciar grabación** para grabar.



Para evitar un mal funcionamiento de la pantalla táctil durante una llamada, la pantalla se bloqueará automáticamente cuando se acerque el teléfono a la oreja y se desbloqueará cuando lo aleje.

3.1.5 Gestión de varias llamadas

Este teléfono permite gestionar varias llamadas simultáneas.

Conferencia ⁽¹⁾

Es posible establecer una conferencia telefónica.

- Llame al primer participante de la conferencia telefónica.
- Toque  y seleccione **Añadir llamada**.
- Introduzca el número de teléfono de la persona que desea añadir a la conferencia y toque . También puede añadir participantes a partir de **Contactos** o **Llamadas**.
- Toque el icono  para iniciar una conferencia.
- Durante una conferencia telefónica, toque  para finalizar la llamada de uno de los participantes o para hablar en privado con uno de ellos. Toque  para finalizar la llamada de uno de los participantes de la conferencia o toque  para hablar en privado con dicho participante y poner en espera a los demás.
- Toque  para finalizar la conferencia telefónica y desconectar a todos los interlocutores.

3.1.6 Ajustes de llamadas

Toque la tecla  y seleccione **Ajustes** en la pantalla de marcación; podrá elegir entre las siguientes opciones:

Llamada de voz

• Buzón de Voz

Servicio del buzón de voz

Abre un cuadro de diálogo que permite seleccionar el servicio de buzón de voz de su operador u otro servicio.

Ajustes de buzón de voz

Si utiliza el servicio de buzón de voz de su operador, esta opción abrirá un cuadro de diálogo en el que podrá introducir el número de teléfono que desee utilizar para consultar y gestionar el buzón de voz. Puede introducir una coma (,) para insertar una pausa en el número, por ejemplo para añadir una contraseña después del número de teléfono.

• Desvío de llamada

Toque aquí para configurar cómo se desvían sus llamadas o cuándo la línea está ocupada, no haya respuesta o no se tenga cobertura.

⁽¹⁾ Dependiendo de su operador de red.

• Prohibición de llamadas

Active/desactive la prohibición de llamadas para las llamadas salientes y entrantes. Hay diferentes opciones:

Todas las llamadas salientes Todas las llamadas salientes están bloqueadas.

Llamadas salientes internacionales Se bloquean las llamadas internacionales salientes.

Internacional excepto país Se bloquean todas las llamadas internacionales salientes, excepto las de su país de abono.

Todas las llamadas entrantes Todas las llamadas entrantes están bloqueadas.

Llamadas entrantes en roaming Se bloquean todas las llamadas entrantes si se encuentra en el extranjero.

Cancelar todo Se desactivan todos los bloqueos de llamadas.

Cambiar contraseña Permite cambiar la contraseña original para activar la prohibición de llamadas.

• Configuración adicional

ID del emisor Abre un cuadro de diálogo en el que puede establecer si su número de teléfono se muestra cuando llama.

Llamada en espera Marque la casilla de verificación para que se notifiquen las llamadas entrantes.

Estado de llamada en espera Compruebe el estado de llamada en espera de su teléfono.

OTROS AJUSTES DE LLAMADA

• Números de marcación fija

La opción de números de marcación fija (FDN) es un modo de servicio de SIM que limita la realización de llamadas a una serie determinada de números de teléfono. Estos números se añaden a la lista de FDN. La aplicación práctica más habitual de FDN es para que los padres puedan limitar los números de teléfono a los que pueden llamar sus hijos.

Por motivos de seguridad, para poder activar FDN, deberá introducir el PIN2 de SIM, que normalmente se solicita al proveedor de servicios o al fabricante de la SIM.

• Números llamadas servicios

Toque aquí para realizar una llamada desde la lista SDN.

• Recordar cada minuto

Marque la casilla de verificación para permitir el recordatorio al segundo 50 de cada minuto durante una llamada.

• Girar para silenciar

Marque la casilla para activar la opción de silenciar las llamadas entrantes girando el teléfono.

• Tecla de encendido cuelga

Marque la casilla de verificación para activar la función de colgar de la tecla **Encendido** durante una llamada.

• Reducc. ruido micro Dual

Marque la casilla de verificación para activar el micrófono dual para la reducción de ruido.

• Respuestas rápidas

Toque aquí para editar las respuestas rápidas que se utilizarán cuando rechace una llamada con mensajes.

• Rechazo de llamadas

Toque aquí para gestionar el rechazo de llamadas.

• Modo TTY

Toque aquí para establecer el modo TTY.

• Asistente llam. internacionales

Marque esta casilla de verificación para activarlo.

3.2 Ver historial de llamadas

Puede ver el historial de llamadas tocando  en la pantalla de marcación para ver el historial de llamadas de las categorías Llamadas entrantes, Llamadas salientes y Llamadas perdidas.

Toque un contacto o un número para ver información o más operaciones.

Puede ver información detallada de una llamada, iniciar una nueva llamada, enviar mensajes a un contacto o un número, añadir números a **Contactos** (solo disponible para números de teléfono no guardados), etc.

Toque la foto  para abrir el panel de contacto rápido.

Para borrar toda la memoria de llamadas, toque la tecla  y **Eliminar**.

3.3 Contactos



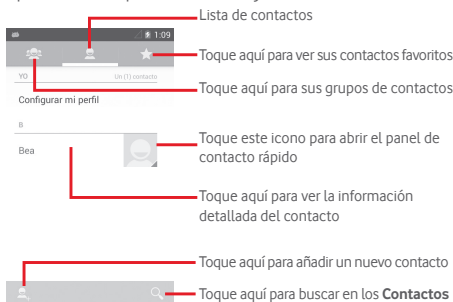
Puede ver y crear contactos en su teléfono y sincronizarlos con sus contactos de Gmail u otras aplicaciones de la web o su teléfono.



Al utilizar Contactos por primera vez, se le pedirá que añada nuevos contactos, importe contactos desde la tarjeta SIM o sincronice los contactos desde otras cuentas de la aplicación al teléfono.

3.3.1 Ver sus contactos

Para acceder a la aplicación **Contactos**, toque la pestaña Aplicación en la pantalla de inicio y seleccione **Contactos**.



Toque la tecla  para mostrar el menú de opciones de la lista de contactos.

Están activadas las acciones siguientes:

- **Eliminar contacto** Permite seleccionar y borrar los
- **Contactos que mostrar** Elija los contactos a mostrar.
- **Importar/Exportar** Permite importar o exportar contactos entre el teléfono, la tarjeta SIM y la tarjeta microSD, o compartir contactos. Permite gestionar contactos.
- **Sincronizar contactos** Permite gestionar los ajustes de sincronización de distintas cuentas.
- **Cuentas** Acceso a los ajustes de visualización de contactos.
- **Ajustes**
- **Compartir contactos visibles** Permite compartir contactos con otros enviándoles la vCard del contacto a través de Bluetooth, Email, SMS, etc.

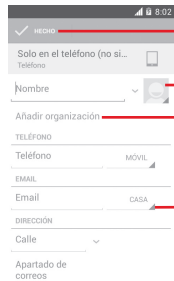
3.3.2 Gestión de grupos de contactos

Los grupos de contactos le permiten mejorar la organización de sus contactos. Puede añadir, eliminar y ver grupos en la pantalla **Grupos de contactos**.

Toque el icono  para ver los grupos locales. Para crear un nuevo grupo, toque el icono , introduzca un nombre nuevo y toque **HECHO** para confirmar. Si ha añadido cuentas a su teléfono, toque el icono  para ver los grupos de las cuentas.

3.3.3 Añadir un contacto

Toque la pestaña Aplicación en la pantalla de inicio, seleccione **Contactos** y toque el icono , de la lista de contactos para crear un contacto nuevo.



✓ **HECHO**

Solo en el teléfono (no si...
Teléfono

Nombre 

Añadir organización

TELÉFONO

Teléfono MÓVIL

EMAIL

Email CASA

DIRECCIÓN

Calle

Apartado de correos

Toque aquí para guardar

Toque aquí para hacer una foto o seleccionar una imagen para el contacto

Toque aquí para añadir una nueva etiqueta

Toque aquí para abrir otras etiquetas disponibles

Si desea añadir más información, toque **Añadir otro campo** para añadir una categoría nueva.

Cuando haya terminado, toque **HECHO** para guardar.

Para salir sin guardar, puede tocar la tecla  y, luego, **Descartar**.

Añadir/eliminar Favoritos

Para añadir un contacto a los favoritos, toque un contacto para ver los detalles y, luego, toque  para añadirlo a los favoritos.

Para eliminar un contacto de los favoritos, toque  en la pantalla de detalles de contactos.



Solamente se pueden añadir a los favoritos los contactos del teléfono y de la cuenta.

3.3.4 Edición de contactos

Para editar la información de un contacto, toque la tecla  en la pantalla de detalles del contacto y, a continuación, toque **Editar**. Cuando haya terminado, toque **HECHO**.

Cambio del número de teléfono predeterminado de un contacto

El número de teléfono predeterminado (el que tiene prioridad al realizar una llamada o enviar un mensaje) aparecerá siempre debajo del nombre del contacto.

Para cambiar el número de teléfono predeterminado, toque y mantenga pulsado el número que desea establecer como número predeterminado en la pantalla de detalles del contacto y, luego, seleccione **Establecer como predeterminado**. Aparecerá ✓ después del número.

Esta opción solo está disponible cuando el contacto tiene más de un número.

Borrar un contacto

Para eliminar un contacto, toque la tecla  y, luego, **Eliminar** en la pantalla (de detalles) del contacto.

En la pantalla de la lista de contactos, toque la tecla  y **Eliminar contacto**, seleccione los contactos que dese suprimir y toque ✓ para confirmar. Toque **Seleccionar todo** y, luego, ✓ para seleccionar todos los contactos; toque ✕ para desmarcarlos.



El contacto que ha eliminado también se suprimirá de otras aplicaciones del teléfono o Internet la próxima vez que sincronice el teléfono.

3.3.5 Comunicación con los contactos

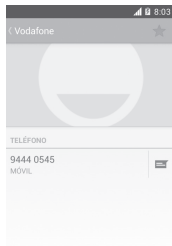
Desde la pantalla de detalles del contacto, puede comunicarse con sus contactos realizando una llamada o intercambiando mensajes.

Para iniciar una llamada, toque el número de teléfono.

Para enviar un mensaje, toque el icono  a la derecha del número.

Uso de Quick Contact for Android

Toque la imagen de un contacto para abrir Quick Contact for Android; a continuación, puede tocar el número o el icono  de modo de conexión.



Los iconos disponibles en el panel de Quick Contact dependerán de la información que tenga del contacto y de las aplicaciones/cuentas del teléfono.

3.3.6 Importar, exportar y compartir contactos

Desde la pantalla Contactos, toque la tecla  para abrir el menú de opciones, toque **Importar/Exportar** y, a continuación, seleccione importar o exportar contactos desde o hacia la tarjeta SIM, el teléfono, la tarjeta microSD, el almacenamiento del teléfono, las cuentas, etc.

Para importar o exportar un único contacto desde o hacia la tarjeta SIM, elija una cuenta y las tarjetas SIM de destino, seleccione el contacto que desea importar/exportar y toque  para confirmar.

Para importar o exportar todos los contactos desde o hacia la tarjeta SIM, elija una cuenta y las tarjetas SIM de destino, toque **Seleccionar todo** y toque  para confirmar.

Puede compartir uno o varios contactos con otras personas enviándoles la vCard del contacto a través de Bluetooth, Gmail, etc. Para ello, toque el contacto que desea compartir, toque la tecla  y **Compartir** en la pantalla de detalles del contacto y, luego, seleccione la aplicación para realizar esta acción.

3.3.7 Visualizando contactos

Puede configurar para cada cuenta los grupos de contactos que desea visualizar en la lista Contactos. Toque la tecla  y, luego, **Contactos que mostrar** en la pantalla de la lista de contactos; luego, puede elegir los contactos que se van a mostrar.

Toque la tecla  y, luego, **Ajustes**; puede **Ordenar la lista** por nombre o por apellido, así como **ver** primero el nombre o el apellido de los contactos.

3.3.8 Agrupar y dividir contactos

Para evitar duplicados, puede añadir cualquier información de contacto nueva a contactos existentes con una sola acción.

Toque el contacto al que desea añadir información, toque la tecla  y, luego, **Editar**; a continuación, toque la tecla  en la pantalla de edición y toque **Agrupar**.

En este momento, deberá seleccionar el contacto cuya información desee agrupar con el primer contacto. La información del segundo contacto se añadirá a la del primero, y el segundo contacto desaparecerá de la lista Contactos.

Para dividir la información del contacto, toque el contacto cuya información desee dividir, toque la tecla  y, luego, **Editar**. A continuación, toque la tecla  en la pantalla de edición y toque **Descartar**; toque **Aceptar** para confirmar.

3.3.9 Sincronizar contactos en varias cuentas

Es posible sincronizar contactos, datos y otra información desde varias cuentas, en función de las aplicaciones instaladas en el teléfono.

Para añadir una cuenta, toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes** y, luego, toque **Añadir cuenta**.

Deberá seleccionar el tipo de cuenta que desea añadir, como Google, Corporativa, etc.

Al igual que otras configuraciones de cuenta, deberá introducir información detallada, tales como el nombre de usuario, la contraseña, etc.

Puede suprimir una cuenta y toda la información asociada del teléfono. Abra la pantalla **Ajustes**, toque la cuenta que desea eliminar, toque la tecla  y **Eliminar cuenta**; luego, confirme.

Sincronización

Puede sincronizar una cuenta en la pantalla **Cuentas**, toque una cuenta de la lista y, a continuación, toque la tecla  y seleccione **Sincronizar ahora**.

4 Mensajes y correo electrónico

4.1 Mensajes



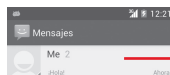
El teléfono puede crear, editar y recibir mensajes SMS y MMS. Toque la pestaña Aplicación en la pantalla de inicio y, luego, seleccione **Mensajes**.



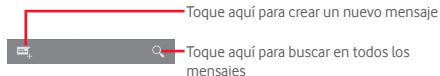
Todos los mensajes que reciba o envíe se pueden guardar en la memoria del teléfono o la tarjeta SIM. Para ver los mensajes SMS almacenados en la tarjeta SIM, toque la tecla  en la pantalla Mensajes y, luego, toque **Ajustes** > **Mensajes de texto (SMS)** > **Gestionar mensajes de SIM**.

4.1.1 Crear un nuevo mensaje

En la pantalla de la lista de mensajes, toque el icono de mensaje nuevo  para escribir nuevos mensajes de texto/multimedia.



- Toque esta opción para ver la conversación completa del mensaje
- Toque y mantenga pulsado las conversaciones de mensajes para eliminar los mensajes o añadir un acceso directo



Envío de un mensaje de texto

Introduzca el número de teléfono del destinatario en la barra **Escribir nombre o número** o toque  para añadir destinatarios; a continuación, toque la barra **Introducir mensaje** para introducir el texto del mensaje. Cuando haya terminado, toque  para enviar el mensaje de texto.



Un SMS de más de 160 caracteres se cobrará como varios SMS. Las letras específicas (por ejemplo, los acentos) también incrementarán el tamaño del SMS, por lo que es posible que se envíen varios SMS al destinatario.

Envío de un mensaje multimedia

Los mensajes multimedia son mensajes que permiten el envío de vídeos, imágenes, fotos, animaciones, diapositivas y audio a otros teléfonos compatibles y a direcciones de correo electrónico.

Un SMS se convertirá automáticamente a MMS cuando se adjunten archivos multimedia (imagen, vídeo, audio, diapositivas, etc.), un asunto o direcciones de correo electrónico.

Para enviar un mensaje multimedia, introduzca el número de teléfono del destinatario en la barra **Escribir nombre o número** y toque la barra **Introducir mensaje** para introducir el texto del mensaje. Toque la tecla  para abrir el menú de opciones, toque **Añadir asunto** para insertar un asunto y toque  para adjuntar una imagen, un vídeo, un archivo de audio, etc.

Cuando haya terminado, toque  para enviar el mensaje de multimedia.

Opciones de archivos adjuntos:

- **Imágenes** Permite acceder a Galería o Gestión de archivos para seleccionar una imagen como archivo adjunto.
- **Capturar imagen** Permite acceder a la cámara para capturar una imagen nueva con el fin de enviarla como archivo adjunto.
- **Vídeos** Permite acceder a Galería o Gestión de archivos para seleccionar un vídeo como archivo adjunto.
- **Capturar vídeo** Permite acceder a la videocámara para grabar un vídeo nuevo con el fin enviarlo como archivo adjunto.
- **Grabar audio** Permite acceder al Grabador de sonido para realizar una nueva grabación.
- **Audio** Permite acceder a la música desde **Tono o Audio**.
- **Presentación** Entre en la pantalla Editar diapositiva, toque **Añadir diapositiva** para crear una nueva diapositiva o bien toque una existente para editarla (vea la imagen siguiente). Toque  para obtener más opciones, como la configuración de la duración de la diapositiva, adición de música, etc.
- **Contacto** Acceda a **Contactos** para seleccionar uno o varios contactos que adjuntar.
- **Calendario** Acceda a **Calendario** para seleccionar uno o más eventos que adjuntar.



Toque aquí para ir a la diapositiva anterior o siguiente

Toque aquí para obtener una vista previa de la diapositiva actual

Toque aquí para editar el título de esta diapositiva

4.1.2 Gestionar mensajes

Cuando reciba un nuevo mensaje, aparecerá el icono  en la barra de estado a modo de notificación. Arrastre hacia abajo la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y toque el nuevo mensaje para abrirlo. También puede ir a **Mensajes** y tocar el nuevo mensaje para abrirlo.

Los mensajes aparecerán en el orden de la conversación.

Para responder a un mensaje, toque el mensaje actual para entrar en la pantalla de redacción de mensajes, escriba el texto y toque .

Toque y mantenga pulsado un mensaje en la pantalla de detalles del mensaje, estarán disponibles las siguientes opciones:

- **Copiar** Esta opción solo está disponible para SMS. Toque aquí para copiar el contenido del mensaje actual y péguelo en la barra **Introducir mensaje** del nuevo mensaje que va a escribir.
- **Reenviar** Toque aquí para reenviar el mensaje a otro destinatario.
- **Eliminar mensaje** Permite eliminar el mensaje actual.
- **Bloquear/Desbloquear mensaje** Toque esta opción para bloquear o desbloquear un mensaje.
- **Añadir a Favoritos** Toque aquí para añadir el mensaje como favorito.
- **Ver detalles de mensaje** Toque aquí para ver los detalles del mensaje.
- **Seleccionar texto** Toque aquí para seleccionar texto en la barra **Introducir mensaje** como un mensaje nuevo.
- **Guardar mensaje en SIM** Esta opción se muestra cuando el mensaje es un SMS. Toque aquí para guardar el mensaje en la tarjeta SIM.

4.1.3 Configurar los ajustes de mensajes

En la pantalla de la lista de mensajes, toque la tecla  y seleccione **Ajustes**.

Mensajes de texto (SMS)

- **Informes de entrega** Marque esta opción para solicitar el informe de entrega de los mensajes de texto que envía.
- **Gestionar mensajes de SIM** Toque aquí para ver o gestionar los mensajes almacenados en la tarjeta SIM.
- **Editar texto rápido** Toque aquí para añadir o editar plantillas de mensaje.
- **Centro serv. SMS** Toque aquí para ver o editar el centro de servicios de SMS.
- **Período de validez** Toque aquí para seleccionar el período de validez de los SMS.
- **Lugar almacenamiento de SMS** Toque aquí para seleccionar el teléfono o la tarjeta SIM para almacenar mensajes.
- **Gestión del Alfabeto** Toque aquí para gestionar el alfabeto.

Mensajes multimedia (MMS)

- **Mensaje de grupo** Marque la casilla de verificación para enviar un único mensaje a varios destinatarios.
- **Informes de entrega** Seleccione esta opción para solicitar un informe de entrega de cada mensaje multimedia enviado.
- **Informes de leídos** Seleccione esta opción para solicitar un informe que avise de si el destinatario ha leído o no el mensaje multimedia enviado.
- **Enviar informe de lectura** Seleccione esta opción para solicitar un informe sobre si el mensaje multimedia se ha enviado.
- **Recuperación auto.** Seleccione esta opción para descargar automáticamente los mensajes MMS completos (con el cuerpo del mensaje y el archivo adjunto) en el teléfono. De lo contrario, solo se descargará el encabezado de los mensajes MMS.
- **Recup. auto. en roaming** Seleccione esta opción para descargar automáticamente los mensajes MMS completos (con el cuerpo del mensaje y el archivo adjunto) en roaming. De lo contrario, solo se descargará el encabezado de los mensajes MMS para evitar costes adicionales.
- **Modo creación** Toque aquí para configurar el modo de creación de los MMS.
- **Tamaño máximo del mensaje** Seleccione esta opción para editar el tamaño del mensaje; este no debe ser superior a 300 KB.
- **Prioridad** Seleccione la prioridad de los MMS como **Alta**, **Normal** o **Baja**.

Notificaciones

- **Notificaciones** Seleccione esta opción para ver notificaciones de mensajes en la barra de estado.
Toque aquí para seleccionar un tono para la notificación de mensajes nuevos.
- **Seleccionar tono**
- **Silenciar** Seleccione esta opción para silenciar el teléfono como notificación cuando reciba un mensaje nuevo.

General

- **Fondo de pantalla de chat** Toque aquí para seleccionar un fondo de pantalla en segundo plano para los mensajes.
- **Tamaño de la fuente del mensaje** Toque aquí para seleccionar el tamaño de la fuente del mensaje.
- **Mostrar dirección Email** Marque la casilla de verificación para incluir la dirección de correo electrónico en los resultados de contacto.
- **Borrar mensajes antiguos** Seleccione esta opción para eliminar mensajes antiguos cuando se alcance el número máximo de mensajes almacenados.
- **Límite de mensajes de texto** Toque aquí para establecer el número de mensajes de texto a guardar por conversación.
- **Límite mensajes multimedia** Toque aquí para establecer el número de mensajes multimedia que se guardarán en cada conversación.
- **Activar timbre difusión** Marque o desmarque la casilla de verificación para activar o desactivar el timbre de los mensajes de difusión.
- **Sel. timbre mens. difus.** Toque aquí para seleccionar un tono para los mensajes de difusión.
- **Mensajes de difusión** Toque aquí para activar o desactivar el servicio de mensajes de difusión o para elegir el idioma y aceptarlo.
- **Habilitar mensajes de servicio** Marque o desmarque la casilla de verificación para permitir o bloquear el mensaje de servicio.
- **Iniciar automátic. carga de servicio** Marque esta casilla de verificación para iniciar automáticamente el mensaje de carga de servicio (SL) cuando se reciba.

4.2 Gmail/Email

La primera vez que configure el teléfono, puede seleccionar el uso de una cuenta de Gmail existente o crear una cuenta de correo electrónico nueva.

4.2.1 Gmail



Como servicio de correo electrónico en línea de Google, se configura Gmail la primera vez que se configura el teléfono. El correo de Gmail del teléfono se puede sincronizar automáticamente con su cuenta Gmail online. A diferencia de otros tipos de cuentas de correo electrónico, en Gmail, cada mensaje se agrupa con sus respuestas en la bandeja de entrada como una única conversación; todos los mensajes de correo electrónico se organizan por etiquetas en lugar de carpetas.

Para acceder a Gmail

Toque la ficha Aplicación de la pantalla de inicio para acceder a la lista de aplicaciones y, a continuación, toque **Gmail**.

Gmail muestra los mensajes y las conversaciones desde una sola cuenta de Gmail de forma simultánea; si tiene varias cuentas, puede añadir una cuenta tocando la tecla , seleccionando **Ajustes** en la pantalla Bandeja de entrada y tocando **AÑADIR CUENTA**. Cuando haya terminado, puede cambiar de cuenta tocando el nombre de la cuenta en la pantalla Bandeja de entrada y, luego, seleccionar la cuenta que desea ver.

Para crear y enviar correos electrónicos

- 1 Toque , en la pantalla Bandeja de entrada.
- 2 Introduzca la dirección de correo electrónico de los destinatarios en el campo **Para**.
- 3 En caso necesario, toque la tecla  y toque **Añadir CC/CCO** para añadir una copia o una copia oculta al mensaje.
- 4 Introduzca el asunto y el contenido del mensaje.
- 5 Toque la tecla  y seleccione **Adjuntar imagen** o **Adjuntar vídeo** para añadir un adjunto.

6 Por último, toque el icono  para enviar.

7 Si no desea enviar el correo electrónico inmediatamente, puede tocar la tecla , a continuación, **Guardar borrador** o tocar la tecla **Volver** para guardar una copia. Si desea visualizar el borrador, toque el nombre de su cuenta para mostrar todas las etiquetas y, luego, seleccione **Borradores**.

Si no desea enviar o guardar el mensaje, puede tocar la tecla , luego, tocar **Descartar**.

Para añadir una firma a los mensajes de correo electrónico, toque la tecla , luego, toque **Ajustes** en la pantalla de la bandeja de entrada, elija una cuenta y, luego, toque **Firma**.

Para recibir y leer los mensajes de correo electrónico

Cuando llegue un nuevo mensaje de correo electrónico, se le notificará con un tono o una vibración y aparecerá el icono  en la barra de estado.

Toque y arrastre hacia abajo la barra de estado para ver el panel de notificaciones, toque el nuevo mensaje para verlo. También puede acceder a la etiqueta Bandeja de entrada de Gmail y tocar el nuevo mensaje para leerlo.

Puede buscar un correo electrónico por remitente, destinatario, asunto, etc.

- Toque el icono  de la pantalla Mensajes recibidos.
- Escriba la palabra clave que desee buscar en el cuadro de búsqueda y toque  en el teclado de software.

Para responder a mensajes de correo electrónico o reenviarlos

- **Responder** Cuando visualice un correo electrónico, toque  para contestarlo.
- **Responder a todos** Toque  y seleccione **Responder a todos** para enviar el mensaje a todas las personas incluidas en la conversación.
- **Reenviar** Toque  y seleccione **Reenviar** para reenviar el correo electrónico recibido a otras personas.

4.2.2 Email



Además de su cuenta de Gmail, también puede configurar cuentas de correo electrónico externas en el teléfono.

Toque la pestaña Aplicación en la pantalla de inicio y, luego, seleccione **Email**.

Un asistente de correo electrónico le guiará por los pasos necesarios para configurar una cuenta de correo electrónico.

1 Introduzca la dirección de correo electrónico y la contraseña de la cuenta que desea configurar.

2 Toque **Siguiente**. Si la cuenta que ha introducido no pertenece a su proveedor de servicios del teléfono, se le pedirá que vaya a la pantalla de ajustes de cuenta de correo electrónico e introduzca la configuración manualmente. O bien, puede tocar **Configuración manual** para introducir directamente los ajustes de entrada y salida para la cuenta de email que esté configurando.

3 Introduzca el nombre de la cuenta y el nombre que se mostrará en los correos electrónicos que envíe.

4 Para añadir otra cuenta de correo electrónico, toque la tecla y **Ajustes**. Toque **AÑADIR CUENTA** a la derecha del título para crear una nueva cuenta.

Para crear y enviar correos electrónicos

1 Toque el icono de la pantalla Bandeja de entrada.

2 Introduzca las direcciones de correo electrónico de los destinatarios en el campo **Para**.

3 En caso necesario, toque la tecla y toque **Añadir CC/CCO** para añadir una copia o una copia oculta para otros destinatarios.

4 Introduzca el asunto y el contenido del mensaje.

5 Toque la tecla y, luego, toque **Adjuntar archivo** para añadir un adjunto.

6 Por último, toque para enviar.

7 Si no desea enviar el correo electrónico inmediatamente, toque la tecla y **Guardar borrador** o toque la tecla **Volver** para guardar una copia.

5 Calendario, alarma y calculadora



5.1 Calendario

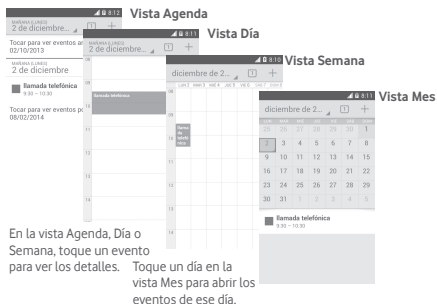
Use el calendario para realizar un seguimiento de las reuniones, citas importantes, etc.

Para acceder a esta función, toque la pestaña Aplicación de la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Calendario**.

5.1.1 Vista multimodo

Puede ver el Calendario en las vistas diaria, semanal, mensual o de agenda.

Para cambiar la vista del Calendario, toque el nombre de la fecha para abrir el menú desplegable de las opciones. Toque el icono para volver a la vista de Hoy.



En la vista Agenda, Día o Semana, toque un evento para ver los detalles. Toque un día en la vista Mes para abrir los eventos de ese día.

5.1.2 Para crear nuevos eventos

Puede añadir nuevos eventos desde cualquier vista del Calendario.

- Toque el icono  para acceder a la pantalla de edición de nuevos eventos.
- Complete toda la información necesaria para este evento nuevo. Si se trata de un evento que dura todo un día, seleccione **Todo el día**.
- Cuando acabe, toque **HECHO** en la parte superior de la pantalla.

Si desea crear un evento rápidamente en la pantalla Día o Semana, toque y mantenga pulsado un punto vacío o un evento para abrir el menú de opciones y, a continuación, toque **Evento nuevo** para acceder a la pantalla de detalles del evento de la hora que ha seleccionado anteriormente. También puede tocar un punto vacío hasta que se vuelva de color azul y, luego, volver a tocar para acceder a la pantalla de edición de nuevos eventos.

5.1.3 Para borrar o editar un evento

Si desea compartir, eliminar o editar un evento, toque el evento para acceder a la pantalla de detalles; toque el icono  para compartir el evento con otras personas mediante Bluetooth, correo electrónico, mensajes, etc., toque el icono  para editar el evento y toque el icono  para eliminarlo.

5.1.4 Recordatorio de evento

Si se establece un recordatorio para un evento, el icono de evento futuro  aparecerá en la barra de estado como notificación cuando llegue la hora del recordatorio.

Toque y arrastre hacia abajo la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y toque el nombre del evento para ver la lista de notificaciones del Calendario.

Toque **Repetición** para desactivar todos los recordatorios de eventos durante 5 minutos.

Toque la tecla **Volver** para conservar los recordatorios pendientes en la barra de estado y el panel de notificaciones.

Opciones importantes al pulsar la tecla  en la pantalla principal del Calendario:

- **Actualizar** Permite actualizar el calendario.
- **Buscar** Permite buscar en el calendario.
- **Calendarios para mostrar** Permite mostrar u ocultar los calendarios sincronizados.
- **Eliminar eventos** Permite borrar eventos en el calendario.
- **Ir a** Seleccione esta opción para ir a una fecha específica.
- **Ajustes** Permite configurar una serie de ajustes del Calendario.

5.2 Reloj



El teléfono móvil tiene un reloj incorporado.

Para acceder a esta función, toque la pestaña Aplicación en la pantalla de Inicio y, a continuación, toque **Reloj**.

Toque  para añadir o establecer una alarma.

5.2.1 Para establecer una alarma

Desde la pantalla **Reloj**, toque  para acceder a la pantalla **Alarmas** y toque  para añadir una alarma nueva. Se mostrarán las opciones siguientes:

- **Hora** Toque los números para establecer la hora de la alarma.
- **Etiqueta** Toque para establecer un nombre para la alarma.
- **REPETIR** Toque para seleccionar los días que desee que suene la alarma.
- **TONO** Toque aquí para seleccionar un tono de alarma.
- **VIBRAR** Seleccione para activar la vibración.

Toque y mantenga pulsada una alarma ya existente y toque  para eliminar la alarma seleccionada.

5.2.2 Para configurar los ajustes de la alarma

Toque la tecla  desde la pantalla **Alarmas**. Las siguientes opciones estarán disponibles en **Ajustes**:

RELOJ

- **Estilo** Toque aquí para establecer el estilo **Análogo** o **Digital**.
- **Hora local automática** Toque aquí para establecer la hora local en el extranjero.
- **Franja horaria de su país** Toque esta opción para establecer la franja horaria de su país.

ALARMAS

- **Las alarmas se silenciarán tras** Toque aquí para establecer el tiempo de silencio.
- **Tiempo de repetición** Toque aquí para escoger el tiempo de repetición.
- **Volumen de alarma** Toque aquí para establecer el volumen de la alarma.
- **Botones de volumen** Toque aquí para escoger **Repetir**, **Descartar** o **No hacer nada** como botones de volumen.

5.3 Calculadora



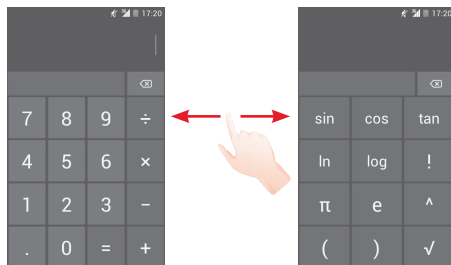
La Calculadora permite resolver varios problemas matemáticos.

Para acceder a esta función, toque la pestaña Aplicación de la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Calculadora**.

Hay dos paneles disponibles: Panel de funciones básicas y Panel de funciones avanzadas.

Para alternar entre los paneles, seleccione una de las dos formas siguientes:

- Toque y arrastre la pantalla básica hacia la izquierda para abrir el Panel de funciones avanzadas.
- O toque la tecla  en el panel de funciones básicas para abrir el menú de opciones y toque **Panel funciones avanzadas**.



6 Cómo conectarse

El teléfono se puede conectar a Internet mediante GPRS/EDGE/3G o wifi.

6.1 Conectarse a Internet

6.1.1 GPRS/EDGE/3G

La primera vez que encienda el teléfono con la tarjeta SIM introducida, se configurará automáticamente el servicio de red móvil: GPRS, EDGE o 3G. Si la red no está conectada, puede tocar  en la barra de ajustes rápidos.

Para comprobar la conexión de red que está usando, toque la pestaña Aplicación en la pantalla de inicio y, luego, toque **Ajustes > Más... > Redes móviles > APN** u **Operadores de red**.

Para crear un punto de acceso nuevo

Para añadir una conexión de red GPRS/EDGE/3G al teléfono, siga los pasos siguientes:

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
- 2 Toque **Más... > Redes móviles > APN**.
- 3 A continuación, toque la tecla  y seleccione **APN nuevo**.
- 4 Introduzca la información de APN necesaria.
- 5 Cuando haya terminado, toque la tecla  y **Guardar**.

Para activar/desactivar la Itinerancia de datos

Durante la itinerancia, puede decidir conectarse a un servicio de datos o desconectarse del mismo.

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
- 2 Toque **Más... > Redes móviles**.
- 3 Marque o desmarque la casilla de verificación para activar o desactivar el roaming de datos.
- 4 Aunque el roaming de datos esté desactivado, podrá seguir intercambiando datos con una conexión wifi (consulte la sección "**6.1.2 Wifi**").

6.1.2 Wi-Fi

Puede conectarse a Internet cuando el teléfono reciba la señal de una red inalámbrica. Es posible utilizar Wi-Fi en el teléfono aunque no tenga una tarjeta SIM colocada.

Para activar Wi-Fi y conectarse a una red inalámbrica

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
- 2 Toque el interruptor  junto a wifi para activarlo o desactivarlo.
- 3 Al tocar **Wifi**, la información detallada de todas las redes wifi detectadas se mostrará en la sección de redes wifi.
- 4 Toque una conexión wifi para conectarse a ella. Si la red que ha seleccionado es segura, deberá introducir una contraseña u otras credenciales (póngase en contacto con el operador de la red para obtener información detallada). Cuando haya terminado, toque **Conectar**.

Para que se active una notificación cuando se detecte una red nueva

Cuando estén activadas la función Wi-Fi y la notificación de redes, el icono de Wi-Fi aparecerá en la barra de estado cada vez que el teléfono detecte la cobertura de una red inalámbrica disponible. A continuación se exponen los pasos necesarios para activar la función de notificación cuando está activado el Wi-Fi:

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
- 2 Toque **Wifi** y la tecla  y seleccione **Avanzado**.
- 3 Marque o desmarque la casilla de verificación **Notificación de red** para activar o desactivar esta función.

Para añadir una red Wi-Fi

Cuando la función Wi-Fi esté activada, podrá añadir redes Wi-Fi según sus preferencias.

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
- 2 Toque **Wi-Fi** y, luego, toque .
- 3 Escriba el nombre de la red y toda la información de red necesaria.
- 4 Toque **Guardar**.

Una vez conectado correctamente, el teléfono se conectará automáticamente la próxima vez que se encuentre en la cobertura de esta red.

Borrar una red Wi-Fi

A continuación se exponen los pasos necesarios para evitar la conexión automática a las redes que ya no desee utilizar.

- 1 Active el wifi si todavía no está activado.
- 2 En la pantalla Wifi, toque y mantenga pulsado el nombre de la red almacenada.
- 3 Toque **Borrar red** en el cuadro de diálogo que se abrirá.

6.2 Navegador

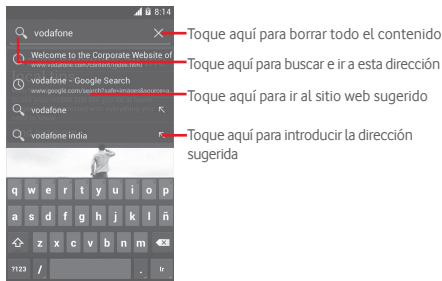


El navegador le permite navegar por la web.

Para acceder a la web, toque la pestaña Aplicación en la pantalla de inicio y, luego, toque **Navegador**.

Para ir a una página web

En la pantalla del Navegador, toque la barra de direcciones URL arriba, introduzca la dirección de la página web y, a continuación, toque  para confirmar.



La barra de direcciones se ocultará pasados unos segundos. Para mostrar la barra de direcciones, puede tocar y deslizar hacia abajo la pantalla.

Para definir la página de inicio

- 1 Toque la tecla  en la pantalla del navegador para mostrar el menú de opciones y toque **Ajustes > General > Página de inicio**.
- 2 Seleccione una página o los sitios web más visitados como página de inicio.
- 3 Si selecciona **Otro**, introduzca la URL del sitio web que desea establecer como página de inicio y toque **Aceptar** para confirmar.

6.2.1 Visualización de páginas web

Cuando abra un sitio web, podrá navegar por las páginas web deslizándolo el dedo por la pantalla en cualquier dirección con el fin de buscar la información que le interesa.

Para acercar o alejar una página web

Pellizque en la pantalla para ampliar/reducir la página web.

Para acercar rápidamente una sección de una página web, toque dos veces la sección que desee ver. Para volver al nivel de zoom normal, vuelva a tocar dos veces.

Para buscar texto en una página web

- 1 Toque la  tecla en la pantalla de la página web y, luego, toque **Buscar en la página**.
- 2 Escriba el texto o la frase que desee buscar.
- 3 La primera palabra cuyos caracteres coincidan aparecerá resaltada en la pantalla y las coincidencias siguientes aparecerán enmarcadas.
- 4 Toque las flechas arriba o abajo para pasar a las coincidencias anterior o siguiente.
- 5 Cuando haya terminado, puede tocar  o la tecla **Atrás** para cerrar la barra de búsqueda.

Más operaciones con el texto en una página web

Puede copiar, compartir o buscar el texto de una página web:

- 1 Toque y mantenga pulsado el texto para seleccionarlo.
- 2 Desplace las dos pestañas seleccionadas para ubicar el texto. O toque **SELECCIONAR TODO** para seleccionar todas las palabras de esta pantalla web.
- 3 Toque  para ver más opciones, incluidas **Copiar**, **Compartir**, **Buscar** y **Búsqueda web**.
- 4 Cuando haya terminado, toque  o la tecla **Atrás** para desactivar el modo.

Para abrir una ventana nueva o cambiar entre ventanas

Es posible abrir varias ventanas al mismo tiempo.

- 1 Toque  para abrir todas las miniaturas de las ventanas.
- 2 Deslice hacia arriba y hacia abajo para ver todas las ventanas; toque una para verla.
- 3 Toque  para abrir una ventana nueva.
- 4 Toque la tecla  y toque la **Nueva pestaña de incógnito** para abrir una ventana sin dejar rastro.
- 5 Para cerrar una ventana, toque  en la ventana que desea cerrar o deslícela lateralmente.

Otras opciones:

- **Actualizar** Para actualizar la página actual.
- **Detener** Permite detener la apertura de la página actual.
- **Página principal** Permite volver a la página de inicio establecida.
- **Guardar en favoritos** Permite añadir la página del sitio web actual como favorito.
- **Cerrar** Para cerrar todas las pestañas y salir.
- **Disponible sin conexión** Para guardar la página web para la lectura sin conexión. Puede buscarla tocando la tecla  y, luego, **Favoritos/Historial > PÁGINAS GUARDADAS**.
- **Compartir página** Para compartir la página actual con sus amigos de distintas formas, como mensaje, correo electrónico, Bluetooth, etc.
- **Buscar en la página** Permite introducir contenido para buscar en la página actual.
- **Ver como en ordenador** Para activar/desactivar sitios web de versión de ordenador.
- **Favoritos/Historial** Permite ver los favoritos y el historial de navegación.
- **Ajustes** Permite acceder a una serie de ajustes del Navegador.
- **Versión** Permite ver la versión del navegador.

6.2.2 Administrar enlaces, el historial, las descargas

Para administrar un enlace, un número de teléfono o una dirección que aparezcan en una página web

- **Enlace** Toque el enlace para abrir la página web.
Toque y mantenga pulsado el enlace para abrir las opciones que permiten realizar más operaciones, como abrir en una ventana nueva, guardar el enlace, copiar la URL del enlace, etc.
- **Número de teléfono** Toque un número de teléfono para realizar una llamada.
- **Dirección** Toque aquí para abrir Google Maps y ubicar la dirección.

Para ver el historial del navegador

- Toque la tecla  de la pantalla Navegador.
- Toque **Favoritos/Historial**.
- Toque la pestaña **HISTORIAL** para ver el historial del navegador.
- Toque **PÁGINAS GUARDADAS** para ver las páginas que ha guardado.

Para descargar una aplicación web o ver las descargas

Antes de descargar una aplicación web, debe activar la instalación de aplicaciones web en el teléfono (toque la pestaña Aplicaciones en la pantalla de inicio, toque **Ajustes** > **Seguridad**, marque la casilla de verificación de **Orígenes desconocidos**, y por último, toque **Aceptar** para confirmar).

Para descargar un elemento, toque el elemento o el enlace que desea descargar.

Para cancelar una descarga, toque el elemento descargado en el panel de notificaciones, toque y mantenga pulsado el elemento que va a eliminar y toque  para confirmar.

Para ver los elementos que ha descargado, toque la pestaña Aplicación y luego, toque **DESCARGADAS**.

Gestión de favoritos

Para guardar una página web en Favoritos

- Abra la página web que desee guardar en Favoritos.
- Toque la tecla  y toque **Guardar en favoritos** o, en la pantalla **Historial**, toque la estrella que hay junto a la URL.
- Escriba el nombre y la ubicación (si es necesario) y toque **Aceptar** para confirmar.

Para abrir un favorito

- Toque la tecla  y toque **Favoritos/Historial** o toque el icono  para acceder a la pantalla Favoritos.
- Toque el favorito que desea abrir.
- También puede tocar y mantener presionado para ver la pantalla de opciones y luego tocar **Abrir** o **Abrir en ventana nueva**.

Toque y mantenga pulsado un favorito de la lista de favoritos para ver las opciones adicionales:

- **Añadir atajo a Inicio** Para añadir un acceso directo a favoritos en la pantalla de inicio.
- **Compartir enlace** Para compartir el enlace.
- **Copiar URL del enlace** Para copiar un enlace de Favoritos.
- **Fijar como pág. de inicio** Para establecer esta página como página de inicio.

6.2.3 Ajustes

Hay una serie de ajustes disponibles para la configuración. Para acceder a los ajustes del navegador, toque la tecla  en la pantalla Navegador y toque **Ajustes**.

6.3 Conexión a dispositivos Bluetooth

Bluetooth es una tecnología de comunicación inalámbrica de corto alcance que le permite intercambiar datos o conectarse a otros dispositivos Bluetooth para varios usos.

Para acceder a esta función, toque  en la barra de ajustes para acceder a **Ajustes** y, luego, toque **Bluetooth**; su consejo y otros consejos disponibles aparecerán en la pantalla.

Cómo activar el Bluetooth

1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.

2 Toque  para activar o desactivar esta función.

Para que resulte más fácil reconocer el teléfono, puede cambiarle el nombre que ven los demás.

1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.

2 Toque **Bluetooth**.

3 Toque la tecla  y seleccione **Cambiar nombre** teléfono.

4 Introduzca un nombre y toque **Cambiar nombre** para confirmar.

Para hacer que el dispositivo sea visible

1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.

2 Toque **Bluetooth**.

3 Toque su dispositivo para que esté visible o invisible.

4 Toque la tecla  y seleccione **Tiempo de visibilidad** para seleccionar el tiempo de visibilidad.

Para sincronizar o conectar el teléfono con un dispositivo Bluetooth

Para poder intercambiar datos con otro dispositivo, debe activar Bluetooth y sincronizar el teléfono con el dispositivo Bluetooth con el que desee realizar el intercambio.

1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.

2 Toque **Bluetooth**.

3 Toque **BUSCAR DISPOSITIVOS**.

4 Toque un dispositivo Bluetooth de la lista con el que desee sincronizarse.

5 Aparecerá un cuadro de diálogo; toque **Sincronizar** para confirmar.

6 Si se realiza correctamente la sincronización, el teléfono se conectará al dispositivo.

Para desconectar o cancelar la sincronización el teléfono de un dispositivo Bluetooth

1 Toque el nombre del dispositivo del cual desea cancelar la sincronización.

2 Toque **Cancelar sincronización** para confirmar.

6.4 Conexión a un ordenador a través de USB

El cable USB le permite transferir archivos multimedia y otros archivos entre el teléfono y el ordenador.

Para conectar o desconectar el teléfono del ordenador:

Utilice el cable USB que viene con su teléfono para conectar este a un puerto USB de su ordenador. Recibirá la notificación de que el USB está conectado.

Si desea cambiar el tipo de conexión USB, abra el panel de notificaciones y toque .

Cómo localizar los datos que ha transferido o descargado en el almacenamiento interno:

1 Toque la pestaña Aplicación en la pantalla de inicio para abrir la lista de aplicaciones.

2 Toque **Gestión de archivos**.

Todos los datos que haya descargado se almacenan en **Gestor de archivos**, donde puede ver archivos multimedia (vídeos, fotos, música y otros), cambiar el nombre de los archivos, instalar aplicaciones en el teléfono, etc.

Para formatear una tarjeta microSD

1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.

2 Toque **Almacenamiento**.

3 Toque **Formatear tarjeta SD** y aparecerá un mensaje emergente para advertirle que el formateo de la tarjeta microSD borrará todo su contenido.

4 Toque  para confirmar.

6.5 Compartir la conexión de datos del teléfono móvil

Puede compartir la conexión de datos del teléfono con un solo ordenador a través del cable USB (módem USB) o hasta con ocho dispositivos a la vez y convertir el teléfono en una zona wifi.

Para activar el módem USB o una zona Wi-Fi

1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.

2 Toque **Más... > Módem USB y Zona Wi-Fi**.

3 Marque la casilla de verificación de **Módem USB** o active **Zona Wi-Fi** para activar esta función.



El hecho de compartir datos puede incurrir en cargos adicionales de su operador de red. Tarifas adicionales le pueden ser cargadas en zonas de itinerancia.

Cómo compartir la conexión de datos del teléfono a través de USB

Utilice el cable USB para conectar el teléfono móvil a un puerto USB del ordenador.

1 Arrastre hacia abajo el panel de notificaciones y toque , luego, el icono Ajustes  para acceder a **Ajustes**.

2 Toque **Más... > Módem USB y Zona Wi-Fi**.

3 Marque o desmarque la casilla de verificación de **Módem USB** para activar o desactivar esta función.

Cómo compartir la conexión de datos del teléfono como zona wifi

1 Arrastre hacia abajo el panel de notificaciones y toque , luego, el icono Ajustes  para acceder a **Ajustes**.

2 Toque **Más... > Módem USB y Zona Wi-Fi**.

3 Toque el interruptor  que se encuentra junto a **Zona Wi-Fi** para activar o desactivar esta función.

Cómo renombrar o proteger su zona Wi-Fi

Si se activa la zona wifi portátil, puede cambiar el nombre de la red wifi (SSID) del teléfono y protegerla.

1 Arrastre hacia abajo el panel de notificaciones y toque , luego, el icono Ajustes  para acceder a **Ajustes**. Arrastre hacia abajo el panel de notificaciones y toque el icono Ajustes para acceder a **Ajustes**.

2 Toque **Más... > Módem USB y Zona Wi-Fi > Zona Wi-Fi**.

3 Toque **Configurar Zona Wi-Fi** para cambiar la red SSID o establecer la seguridad de su red.

4 Toque **Guardar**.

6.6 Conexión a redes privadas virtuales

Las redes privadas virtuales (VPN) permiten conectarse a los recursos de una red local protegida desde el exterior. Las empresas, escuelas y otras instituciones suelen utilizar VPN para que sus usuarios puedan acceder a recursos de redes locales cuando no están dentro de la red o cuando están conectados a una red inalámbrica.

Para añadir una VPN

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
- 2 Toque **Más... > Ajustes VPN** y, a continuación, toque .
- 3 En la pantalla que se abre, siga las instrucciones del administrador de red para configurar todos los componentes de las opciones de VPN.
- 4 Toque **Guardar**.

Se añadirá la VPN a la lista de la pantalla Configuración de red VPN.



Antes de añadir una VPN, debe establecer un patrón, código PIN o contraseña para la pantalla de bloqueo del teléfono.

Para conectarse o desconectarse a una VPN

Para conectarse a una VPN:

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
- 2 Toque **Más... > Ajustes VPN**.
- 3 La VPN que ha añadido aparecen en una lista; toque la VPN a la que desee conectarse.
- 4 En el cuadro de diálogo que se abre, introduzca las credenciales solicitadas y toque **Conectar**.

Para desconectar:

- Abra el panel de notificaciones y toque la notificación resultante para la desconexión de VPN.

Para editar o suprimir una VPN

Para editar una VPN:

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
- 2 Toque **Más... > Ajustes VPN**.
- 3 Las VPN que ha añadido aparecen en una lista; toque y mantenga pulsada la VPN que desea editar.
- 4 Toque **Editar perfil**.
- 5 Cuando haya terminado, toque **Guardar**.

Para suprimir una red:

- Toque y mantenga presionada la VPN que desee eliminar y, en el cuadro de diálogo que se abre, toque **Eliminar perfil**.

7 Google Play Store ⁽¹⁾



Google Play Store es una tienda de software online desde la que puede descargar e instalar aplicaciones y juegos para teléfonos Android.

Para abrir Google Play Store:

- Toque la pestaña **Aplicación** en la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Google Play Store**.
- La primera vez que acceda a Google Play Store, aparecerá una ventana emergente con las condiciones del servicio; toque **Aceptar** para continuar.

Toque la tecla y, luego, seleccione **Ayuda** para acceder a la página de ayuda de Google Play Store para obtener más información sobre esta función.

8 Aplicaciones multimedia

8.1 Cámara



Este teléfono móvil está equipado con una cámara para sacar fotos y grabar vídeos.

Antes de usar la cámara, asegúrese de quitar el protector de la lente antes de utilizarla para que no afecte la calidad de la imagen.

Para acceder a esta función, toque la pestaña **Aplicación** en la pantalla de inicio y luego toque **Cámara**.



Para hacer una foto

La pantalla hace las veces de visor. Primero, enfoque el objeto o paisaje en el visor y toque el icono para hacer la foto, la cual se guardará automáticamente.

Para grabar un vídeo

En primer lugar, enfoque el objeto o el paisaje en el visor y toque el icono para empezar a grabar. Toque el icono para dejar de grabar. El vídeo se guardará automáticamente.

⁽¹⁾ Disponibilidad según país y operador de red.

Otras operaciones posibles durante la visualización de una imagen o de un vídeo realizados

- Toque el icono de Gmail, Bluetooth, Mensajería, etc., para compartir la foto o el vídeo que ha realizado.
- Deslice a la derecha para acceder a **Galería**.

8.1.1 Ajustes en modo de enfoque

Antes de hacer una foto o grabar un vídeo, toque el icono  para definir una serie de ajustes en el modo de encuadre.

Ajustes de cámara

- **Panorámico** Toque aquí para pasar al modo Panorámico.
- **Noche** Toque aquí para pasar al modo Noche.
- **Pantalla completa** Toque aquí para activar o desactivar la vista de pantalla completa.
- **Sonido dispar.** Toque aquí para activar/desactivar el sonido del disparador.
- **Restaurar valores predeterm.** Toque aquí para restaurar los ajustes de la cámara a los valores predeterminados.
- **Avanzados** Toque aquí para mostrar una serie de opciones avanzadas: información de localización del GPS, tamaño de la imagen, ISO, exposición, etc.
- **Localización GPS** Toque aquí para activar o desactivar la información de localización del GPS
- **Tamaño imagen** Toque aquí para seleccionar el tamaño de la imagen.
- **Temporizador** Toque aquí para seleccionar la duración de la pausa antes de capturar imágenes.
- **ISO** Toque aquí para ajustar a **Automático** el ISO de la cámara o cambiar entre **100, 200, 400 o 800**.
- **Exposición** Toque aquí para ajustar el valor de exposición.

Ajustes de la cámara de vídeo

- **Calidad de vídeo** Toque aquí para establecer la calidad del vídeo como **720p, 480p, VGA o QCIF**.
- **Modo de grabación** Toque aquí para establecer **Normal o Límite de MMS**.
- **Grabación de sonido** Toque aquí para activar/desactivar la grabación de sonido.

8.2 Galería



La galería sirve de reproductor multimedia para ver fotos y reproducir vídeos. También ofrece una serie de operaciones avanzadas para las fotos y los vídeos.

Para acceder a esta función, toque la pestaña Aplicación de la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Galería**.



Para ver una foto o reproducir un vídeo

Las fotos y los vídeos se visualizan en álbumes en la **Galería**.



Toque aquí para volver a la pantalla principal de la galería

Deslícese hacia la izquierda o la derecha para ver más imágenes

- Toque un álbum; todas las imágenes o vídeos quedarán repartidos por la pantalla.
- Toque la foto o el vídeo directamente para verla o reproducirlo.
- Deslícese a la izquierda o la derecha para ver los siguientes o anteriores videos e imágenes.

Trabajo con fotos

Puede trabajar con fotos girándolas o recortándolas, compartiéndolas con amigos, estableciéndolas como foto de contacto o fondo de pantalla, etc.

Busque la foto con la que desee trabajar y toque la foto desde la vista de pantalla completa. Deslice la barra de iconos inferior a la izquierda y a la derecha para seleccionar uno, toque el icono  para compartir la imagen, toque el icono  anterior y confirme pulsando **Aceptar** para eliminar la imagen.



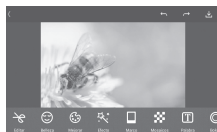
Toque aquí para compartir la imagen en las aplicaciones seleccionadas

Toque aquí para editar la imagen: **Belleza, Mejorar, Efecto, Marco, Mosaicos**, etc.

Toque aquí para establecer la foto como imagen de contacto o fondo de pantalla.

Toque aquí para reproducir la presentación

Toque  desde la vista de imágenes de pantalla completa para editar una imagen.



Editar Toque aquí para **Recortar, Girar** o **Enfocar** la imagen.

Belleza Toque aquí para embellecer la imagen con las opciones **Dermaabrasi3n, Blanqueado** y **Complexi3n**.

Mejorar Toque aquí para abrir las opciones **Mezcla de colores** y **Luz de relleno inteligente**.

Efecto Toque aquí para establecer el efecto de **Lomografía, Retrato, Moda** o **Arte**.

Marco Toque aquí para elegir el marco.

Mosaicos Toque aquí para a1adir mosaicos a la imagen.

Texto Toque aquí para a1adir texto a la imagen.

Bokeh Toque aquí para establecer **Bokeh de c3rculo** o **Bokeh de l3nea**.



Después de activar el modo de recorte, el recuadro para el recorte aparecerá en medio de la imagen. Seleccione el trozo que desee recortar y toque  para confirmar y, luego, Guardar; toque el icono  para salir sin guardar.

Funcionamiento en Grupos

La galería ofrece una función de selección múltiple para trabajar con fotos o vídeos en Grupos.

Abra la ventana principal de Galería o un álbum, toque la tecla  y toque **Seleccionar álbum** para activar el modo de funcionamiento en lotes (también puede tocar y mantener pulsado un álbum o imagen). A continuación, toque los álbumes/imágenes con los que desee trabajar. Toque  para eliminar. Toque  para compartir las seleccionadas.

8.3 Reproducir música



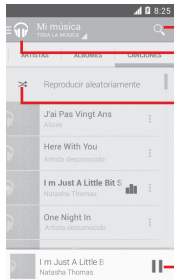
Este menú permite reproducir archivos de música almacenados en la tarjeta microSD del teléfono. Puede descargar archivos de música del equipo a la tarjeta microSD con un cable USB.

Para acceder a esta función, toque la pestaña Aplicación en la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Reproducir música**.

Encontrará cuatro categorías según las que se clasifican las canciones: **GÉNEROS**, **ARTISTAS**, **ÁLBUMES** y **CANCIONES**. Deslícese a la izquierda y a la derecha para ver todo. Toque **Aleatorio** para reproducir todas las canciones de forma aleatoria.

8.3.1 Reproducción de música

Toque una canción para reproducirla.



Toque aquí para buscar canciones
Toque aquí para seleccionar **Escuchar ahora, Mi biblioteca o Listas de reproducción**
Toque aquí para reproducir la lista de reproducción actual en modo aleatorio (se reproducirán las pistas de forma aleatoria)

Toque aquí para pausar o reanudar la reproducción

Toque la tecla  para ir a **Ajustes**.

GENERAL

Cuenta de Google Toque aquí para seleccionar la cuenta.

Ecuilizador Toque aquí para ir a los ajustes de audio.

DESARROLLADOR

Licencias de código abierto Toque aquí para leer licencias.

Versión musical Consulta la versión de la música.



Durante la reproducción de canciones con la opción Música, las operaciones de pausa, reproducir o saltar siguen estando disponibles aunque la pantalla esté bloqueada.

Toque  para acceder a las opciones disponibles:

Añadir a cola	Toque aquí para añadir la canción a la cola de reproducción.
Añadir a lista	Toque aquí para añadir a la lista de reproducción.
Ir a artista	Toque aquí para ir al artista.
Ir a álbum	Toque aquí para ir al álbum.
Borrar	Toque aquí para eliminar la canción.

8.4 Reproductor de vídeo



Para acceder a esta función, toque la pestaña **Aplicación** en la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Reproductor de vídeo**.

La opción **Reproductor de vídeo** es un pequeño reproductor de vídeos integrado que muestra todos los vídeos.

Toque un elemento de la lista para reproducirlo. Durante la reproducción, toque un punto de la línea de tiempo para saltar a él y reproduzca desde este.

9 Google Maps



9.1 Búsqueda de mi ubicación

9.1.1 Activar GPS

Para activar el receptor satélite del sistema de posicionamiento global (GPS) del teléfono:

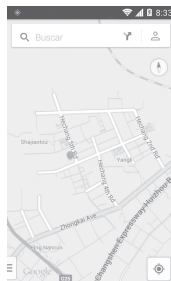
- 1 Toque en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
- 2 Toque **Servicios de ubicación**.
- 3 Marque la casilla de verificación de **Acceder a mi ubicación** y se activará automáticamente la opción **Satélites GPS**.

9.1.2 Apertura de Google Maps y visualización de Mi ubicación

Toque la pestaña **Aplicación** de la pantalla de inicio y toque **Maps**.

Toque el icono del mapa para ver **Mi ubicación**.

El mapa se centrará en un punto azul. Su posición actual en el círculo azul.



Para mover el mapa, arrástrelo con el dedo.

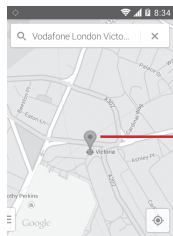
Para ampliar y reducir un mapa, junte o separe los dedos; también puede ampliar tocando dos veces una ubicación de la pantalla.

9.2 Búsqueda de una ubicación

Durante la visualización de un mapa, toque el icono de búsqueda  para activar la función de búsqueda.

En el cuadro de búsqueda, escriba una dirección, el nombre de una ciudad o el nombre de una empresa local.

Toque el icono de búsqueda para realizar búsquedas y, al cabo de un rato, los resultados de la búsqueda aparecerán en el mapa como puntos rojos. Puede tocar uno para mostrar una etiqueta.



Toque aquí para mostrar más información



Deslice hacia la izquierda o derecha para ver más resultados de búsqueda

9.3 Guardar una ubicación

Del mismo modo que puede marcar una dirección web de Internet, también puede marcar una posición en el mapa para utilizarla más adelante.

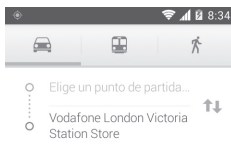
9.4 Abrir Street view para una ubicación

- 1 Toque y mantenga pulsada una ubicación para mostrar su dirección en la parte inferior de la pantalla de mapas.
- 2 Arrastre hacia arriba la pantalla de detalles para ver una miniatura de Street View.
- 3 Toque **Street view**.

9.5 Obtener indicaciones para desplazarse conduciendo, en transporte público o a pie

9.5.1 Búsqueda de sugerencias de rutas para viajar

Toque el icono  de la pantalla Mapas.



- 1 Toque la barra de introducción para editar su punto de partida escribiendo una dirección o seleccionando un elemento almacenado.
- 2 Haga lo mismo para el destino.
- 3 Para invertir direcciones, toque .
- 4 A continuación, seleccione un modo de transporte: indicaciones para desplazarse conduciendo, en transporte público o a pie.
- 5 Toque **Opciones de la ruta** para seleccionar **Evitar autopistas** o **Evitar peajes**.
- 6 Aparecerán un par de sugerencias de rutas en una lista. Toque cualquier ruta para ver sus respectivas indicaciones detalladas.

10 Otros

10.1 Gestor de archivos



Para acceder a esta función, toque la pestaña Aplicación de la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Gestión de archivos**.

La opción **Gestión de archivos** funciona con la tarjeta microSD y el almacenamiento del teléfono.

La opción **Gestión de archivos** muestra todos los datos almacenados tanto en la tarjeta microSD como en el almacenamiento del teléfono, incluidas aplicaciones, archivos multimedia, vídeos, imágenes o archivos de audio capturados, así como otros datos transferidos a través de Bluetooth, el cable USB, etc.

Cuando descargue una aplicación de un PC a la tarjeta microSD, podrá buscarla en Gestión de archivos y tocarla para instalarla en el teléfono.

La opción Gestor de archivos le permite realizar de forma muy eficiente las siguientes operaciones: crear carpetas y subcarpetas, abrir carpetas/archivos, visualizar, cambiar el nombre, mover, copiar, eliminar, reproducir, compartir, etc.

10.2 Grabador de sonido



Para acceder a esta función, toque la pestaña Aplicación en la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Grabador de sonido**.

Grabador de sonido permite grabar voz y sonidos durante segundos, incluso horas.

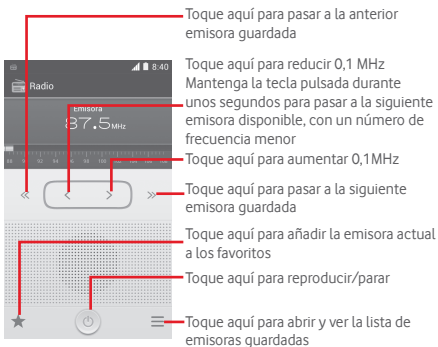
10.3 Radio



El teléfono incorpora una radio ⁽¹⁾. Puede utilizar el teléfono como una radio convencional y guardar las emisoras, o con información visual paralela sobre el programa de radio en la pantalla cuando sintoniza emisoras que ofrecen el servicio Visual Radio.

Para acceder a esta función, toque la pestaña Aplicación de la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Radio**.

Introduzca un auricular para mejorar la calidad de recepción de la radio FM.



⁽¹⁾ La calidad de la radio dependerá de la cobertura de la emisora en el área en que se encuentre.

Opciones disponibles:

- **Guardar emisora** Permite guardar la emisora actualmente sintonizada en Lista de emisoras.
- **Modo audio** Escuche la radio mediante el altavoz o con los auriculares.
- **Borrar** Permite borrar el canal.
- **Introducir frecuencia** Introduzca la frecuencia manualmente.
- **Buscar** Permite buscar automáticamente todas las emisoras disponibles.
- **Ajustes RDS** Toque para seleccionar la información del Canal y la Frecuencia alternativa.
- **Grabar FM** Permite grabar la voz de vídeo de la emisora actual.
- **Grabadora de archivos** Toque aquí para ver los archivos grabados.
- **Salir** Apagar la radio.

11 Ajustes



Arrastre hacia abajo el panel de notificaciones y toque  y el icono Ajustes  para acceder a **Ajustes**.

11.1 Conexiones inalámbricas y redes

11.1.1 Wi-Fi

Las conexiones Wi-Fi permiten navegar por Internet sin utilizar la tarjeta SIM cuando se encuentre en la cobertura de una red inalámbrica. Lo único que tiene que hacer es entrar en la pantalla **Wi-Fi** y configurar un punto de acceso para conectar el teléfono a la red inalámbrica.

Para obtener instrucciones detalladas sobre el uso de wifi, consulte la sección "**6.1.2 Wifi**".

11.1.2 Bluetooth

Bluetooth permite al teléfono intercambiar datos (vídeos, imágenes, música, etc.) en distancias cortas con otro dispositivo compatible con Bluetooth (teléfono, ordenador, impresora, auriculares, kit de vehículo, etc.).

Para obtener más información sobre Bluetooth, consulte la sección "**6.3 Conexión a dispositivos Bluetooth**".

11.1.3 Uso de datos

Permite **activar** o **desactivar** los datos móviles tocando el interruptor .

Marque la casilla de verificación de **Limitar datos móviles**, y entonces puede arrastrar la línea de límite y la línea de aviso según su limitación. Su conexión de datos móviles se desactivará cuando se alcance el límite especificado. También puede elegir un ciclo de uso de datos para ver las estadísticas y aplicaciones relacionadas de datos usados por su teléfono.

Toque la tecla  para ver más ajustes relacionados con el uso de datos.



El teléfono mide el uso de datos, aunque su operador puede realizar un recuento distinto. Es recomendable utilizar un límite conservador.

11.1.4 Modo avión

A través de **Más... > Modo avión** permite desactivar de forma simultánea todas las conexiones inalámbricas, incluidos wifi y Bluetooth, entre otras.

También puede abrir el modo Avión tocando **MODO AVIÓN** en la barra de ajustes rápidos o en las opciones del teléfono pulsando la tecla **Encendido**.

11.1.5 Ajustes VPN

Una red privada virtual móvil (VPN móvil o mVPN) permite a los dispositivos móviles acceder a recursos de redes y aplicaciones de software en su red doméstica, cuando se conectan mediante otras redes inalámbricas o con cables. Las VPN móviles se utilizan en entornos en los que los usuarios necesitan mantener sesiones de aplicaciones abiertas en todo momento, durante toda la jornada de trabajo, cuando se conectan mediante varias redes inalámbricas, cuando pierden temporalmente la cobertura o cuando suspenden y reinician los dispositivos para ahorrar batería. Una VPN convencional no admite este tipo de eventos porque se interrumpe el túnel de red, lo que provoca que las aplicaciones se desconecten, que se agote el tiempo de espera, que se produzcan errores o incluso que el propio dispositivo informático se colapse.

Para obtener más información sobre las VPN, consulte la sección **"6.6 Conexión a redes privadas virtuales"**.

11.1.6 Módem USB y Zona Wi-Fi

Esta función permite compartir la conexión de datos de su teléfono móvil a través de USB o como un punto de acceso de zona wifi (consulte el apartado **"6.5 Compartir la conexión de datos del teléfono móvil"**).

11.1.7 Redes móviles

• Datos habilitados

Toque para activar o desactivar la conexión de datos.

• Roaming de datos

Marque la casilla de verificación para conectar los servicios de datos en roaming.

• Preferencias

Toque aquí para ver, editar o eliminar las preferencias.

• Modo de red

Toque aquí para seleccionar el modo de red.

• APN

Puede seleccionar su red preferida con este menú.

• Operadores de red

Puede seleccionar un operador de red.

11.1.8 USB internet

Marque la casilla de verificación para compartir Internet de equipo de Windows a través de un cable USB.

- 1 Conecte el teléfono al equipo con un cable USB.
- 2 Seleccione la versión del sistema del equipo y, luego, toque **Siguiente**.
- 3 Termine la conexión según las indicaciones y toque **Hecho**.

11.2 Dispositivo

11.2.1 Gestos

Marque la casilla de verificación o toque para activar los gestos siguientes: **Girar para silenciar**, **Girar para activar**.

11.2.2 Sonido

Utilice los ajustes de Sonido para configurar los tonos para distintos eventos y entornos.

VOLUMEN

- **Vibración teléfono** Marque esta casilla de verificación para que el teléfono vibre cuando reciba llamadas.
- **Modo silencio** Marque la casilla de verificación para silenciar todos los sonidos excepto los archivos multimedia y las alarmas.
- **Tonos, notificaciones, sistema** Deslice para ajustar el volumen de los tonos, las notificaciones y el sistema.
- **Música, vídeo, juegos y otros archivos multimedia** Deslice para ajustar el volumen de los archivos multimedia de música, vídeo, juegos, etc.
- **Alarmas** Deslice para ajustar el volumen de los tonos de las alarmas.

TONOS Y NOTIFICACIONES

- **Tono del teléfono** Toque aquí para seleccionar el tono predeterminado de las llamadas entrantes.
- **Tono creciente** Marque la casilla de verificación para activar el tono Creciente.
- **Sonido de notificación** Toque aquí para seleccionar el tono de notificación predeterminado.

SISTEMA

- **Sonar al marcar número** Marque esta casilla de verificación para activar los tonos cuando utilice el teclado de marcado.
- **Selección sonora** Marque esta casilla de verificación para activar la reproducción de sonidos cuando realice selecciones en la pantalla.
- **Sonido de bloqueo de pantalla** Marque la casilla de verificación para permitir que se reproduzca un sonido cuando bloquee y desbloquee la pantalla.
- **Respuesta táctil** Marque esta casilla de verificación para activar la vibración al pulsar teclas programables o durante ciertas interacciones con la interfaz de usuario.

11.2.3 Pantalla

- **Notificaciones de la pantalla de bloqueo** Marque la casilla de verificación para ver las notificaciones en la pantalla de bloqueo.
- **Fondo de pantalla** Toque aquí para establecer el fondo de pantalla.
- **Orientación** Marque la casilla de verificación para seleccionar si desea o no girar la pantalla automáticamente.
- **Brillo** Toque aquí para ajustar el brillo de la pantalla.
- **Módulo de pantalla** Toque aquí para seleccionar entre **Reloj**, **Colores**, **Marco de foto** y **Tabla de fotos**.
- **Tamaño de fuente** Toque aquí para establecer el tamaño de la fuente.
- **Tiempo de espera** Toque aquí para ajustar el tiempo de espera de la pantalla.

11.2.4 Notificaciones de la barra de estado

Toque el interruptor  para abrir todas las notificaciones de aplicaciones de terceros que se mostrarán en la parte superior izquierda de la barra de estado.

También puede tocar los iconos de algunas aplicaciones para desactivar sus notificaciones en la barra de estado.

11.2.5 Almacenamiento

Utilice estos ajustes para controlar el espacio total y el disponible en el teléfono y en la tarjeta microSD, o para gestionar la tarjeta microSD.



Si aparece un mensaje de aviso diciendo que la memoria del teléfono es limitada, deberá generar espacio libre eliminando aplicaciones que no desee, archivos descargados, etc.

11.2.6 Batería

En la pantalla de batería puede ver la información de uso de batería desde la última vez que conectó el teléfono a la corriente. La pantalla también muestra el estado de la batería y cuánto tiempo ha pasado desde la última carga. Toque una categoría para conocer su consumo específico.

Puede ajustar el uso de energía a través del brillo o el tiempo de espera de la pantalla en Pantalla.

11.2.7 Aplicaciones

Configuración de aplicaciones permite ver los detalles de las aplicaciones instaladas en el teléfono, administrar sus datos y forzar su detención, así como definir si desea permitir la instalación de aplicaciones obtenidas de sitios web y del correo electrónico.

11.3 Personal

11.3.1 Servicios de ubicación

Utilizar satélites GPS

Determine su ubicación aproximada con el receptor satélite del GPS del teléfono. El proceso de acceder al satélite GPS y configurar la ubicación del teléfono por primera vez puede tardar hasta cinco minutos. Deberá encontrarse en un lugar con una vista despejada del cielo y no moverse. Tras la configuración inicial, el GPS solamente necesitará entre 20 y 40 segundos para identificar su ubicación. Así, puede comenzar el proceso de buscar la mejor ruta para otra ubicación.

11.3.2 Seguridad

Establecer bloqueo de pantalla

- **Sin seguridad** Permite desactivar la seguridad para desbloquear la pantalla.
- **Deslizar** Toque aquí para activar el modo de desbloqueo por deslizamiento.
- **Desbloqueo de voz** Toque aquí para grabar voz a fin de desbloquear la pantalla.
- **Patrón** Permite diseñar el patrón para desbloquear la pantalla.
- **PIN** Permite introducir un PIN numérico para desbloquear la pantalla.
- **Contraseña** Permite introducir una contraseña para desbloquear la pantalla.

Información de propietario

Toque aquí para introducir la información de propietario que se mostrará en la pantalla bloqueada.

Encriptar teléfono

Puede encriptar sus cuentas, ajustes, aplicaciones descargadas y los datos correspondientes, archivos multimedia y otros archivos al tocar Encriptar teléfono.

Ajustes bloqueo de tarjeta SIM

Seleccione la tarjeta SIM que desea configurar.

Marque la casilla de verificación **Bloquear tarjeta SIM** para bloquear la tarjeta SIM con un código PIN.

Toque **Cambiar PIN de SIM** para cambiar el código PIN.

Mostrar las contraseñas

Marque esta casilla de verificación para visualizar las contraseñas cuando las escriba.

Administradores de dispositivo

Toque aquí para ver o desactivar los administradores de dispositivos.

Orígenes desconocidos

Marque la casilla de verificación para permitir la instalación de aplicaciones obtenidas de sitios web, del correo electrónico o de ubicaciones distintas de Play Store.

Para proteger el teléfono y sus datos personales, descargue sólo aplicaciones de orígenes fiables, como Android Market.

Verificar aplicaciones

Marque la casilla de verificación para no permitir o advertir antes de instalar aplicaciones que puedan causar daños.

Credenciales de confianza

Toque aquí para mostrar certificados CA fiables.

Instalar desde la tarjeta SD

Toque aquí para instalar certificados encriptados desde la tarjeta microSD.

Borrar almacenamiento

Toque aquí para suprimir todas las credenciales.

11.3.3 Idioma y entrada de texto

Utilice los ajustes de idioma y entrada para seleccionar el idioma del texto de su teléfono y para configurar el teclado en pantalla. También puede configurar los ajustes de entrada de voz y la velocidad del puntero.

Idioma

Toque aquí para seleccionar el idioma y la región que desee.

Corrector

Marque esta casilla de verificación para permitir que el sistema muestre sugerencias de palabras.

Diccionario personal

Toque esta opción para abrir una lista con las palabras que ha añadido al diccionario. Toque una palabra para editarla o eliminarla. Toque el botón de añadir (+) para añadir una palabra.

Predeterminado

Toque aquí para seleccionar un método de entrada predeterminado. Toque el icono Ajustes  situado a la derecha del método de entrada seleccionado y aparecerá una serie de ajustes disponibles para su selección.

Teclado de Google

Los ajustes del teclado de Google afectan al teclado en pantalla que incorpora el teléfono. Las funciones de corrección y mayúsculas solo afectan a la versión inglesa del teclado. Las opciones disponibles son las siguientes:

- **Idiomas de entrada**

Permite configurar el idioma de entrada.

- **Uso de mayúsculas automático**

Marque la casilla de verificación para que el teclado en pantalla ponga automáticamente en mayúscula la primera letra de la primera palabra después de un punto, de la primera palabra de un campo de texto y todas las palabras de los campos de nombres.

- **Vibrar al pulsar tecla**

Marque esta casilla de verificación para que el teléfono vibre de forma breve cada vez que toque una tecla en el teclado en pantalla.

- **Sonido al pulsar tecla**

Marque esta casilla de verificación para que el teléfono reproduzca un sonido breve cada vez que toque una tecla en el teclado en pantalla.

- **Teclas emergentes al pulsar**

Marque esta casilla de verificación para mostrar la tecla que ha tocado.

- **Autocorrección**

Toque aquí para activar/desactivar la autocorrección; también puede ajustar la sensibilidad de la corrección.

- **Mostrar sugerencias de corrección**

Toque aquí para mostrar o no las sugerencias de corrección mientras escribe.

- **Predic. siguiente palabra**

Marque la casilla de verificación para que la predicción de palabras sea emergente.

- **Ajustes avanzados**

Toque aquí para ver ajustes más avanzados para el teclado de Google, como **Retraso de rechazo**, **Sugerir nombres** **contactos**, etc.

Búsqueda de voz

Toque aquí para ver los ajustes relativos a la búsqueda por voz, como Idioma, Salida de voz, etc.

Ajustes de síntesis de voz

- **Motor favorito**

Toque aquí para seleccionar un motor de síntesis de voz preferido. Toque el icono de Ajustes  para mostrar más opciones para cada motor.

- **Velocidad de voz**

Toque aquí para abrir un cuadro de diálogo en el que podrá seleccionar la rapidez de la voz del sintetizador.

- **Escuchar un ejemplo**

Toque aquí para reproducir un ejemplo breve del sintetizador de voz con la configuración actual.

Velocidad del puntero

Toque aquí para abrir un cuadro de diálogo donde puede cambiar la velocidad del puntero; toque **Aceptar** para confirmar.

11.3.4 Copia de seguridad y restaurar

Copia de seguridad de datos

Este teléfono permite hacer una copia de seguridad de los ajustes del teléfono y otros datos de aplicaciones en los servidores de Google mediante su cuenta de Google.

Si cambia de teléfono, los ajustes y los datos de los cuales haya realizado una copia de seguridad se podrán restaurar en el nuevo teléfono la primera vez que se registre con su cuenta de Google.

Para activar esta función:

1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.

2 Toque **Copia seguridad y restaurar > Copia de seguridad**.

3 Marque la casilla de verificación.

Si activa esta opción, se hará una copia de seguridad de una amplia variedad de ajustes y datos, incluidos contraseñas de wifi, favoritos, una lista de las aplicaciones que ha instalado, las palabras que ha añadido al diccionario que se usan en el teclado en pantalla y la mayoría de ajustes que configure con la aplicación Ajustes. Si desactiva esta opción, dejará de realizar una copia de seguridad de los ajustes y cualquier copia de seguridad existente se eliminará de los servidores de Google.

Restaurar datos de fábrica

Para activar el restablecimiento de los datos de fábrica:

1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.

2 Toque **Copia seguridad y restaurar > Restablecer datos de fábrica**.

3 Toque **Reiniciar teléfono > Borrar todo**.

Si reinicia el teléfono, borrará todos sus datos personales del almacenamiento interno del teléfono, incluida la información sobre su cuenta de Google, cualquier otra cuenta, los ajustes del sistema y de las aplicaciones y todas las aplicaciones descargadas. El reinicio del teléfono no borrará las actualizaciones de los programas del sistema que se haya descargado. Si reinicia el teléfono de este modo, se le pedirá que vuelva a introducir la misma información que cuando inició Android por primera vez.

Si no puede encender el teléfono, puede restablecer los datos de fábrica de otro modo pulsando al mismo tiempo las teclas **Subir volumen** y **Encendido** en el modo apagado hasta que se ilumine la pantalla.

11.4 Cuentas

Utilice los ajustes para añadir, suprimir y gestionar su correo electrónico y otras cuentas compatibles. Asimismo, puede usar estos ajustes para controlar cómo y si todas las aplicaciones envían, reciben y sincronizan los datos con su propia planificación y si todas las aplicaciones pueden sincronizar los datos de usuario de forma automática.

11.4.1 Añadir cuenta

Toque aquí para añadir una cuenta en la aplicación seleccionada.

11.5 Sistema

11.5.1 Fecha y hora

Use los ajustes de Fecha y hora para personalizar sus preferencias de visualización de la fecha y la hora.

Fecha y hora automática

Toque aquí para seleccionar Tiempo para uso de redes/GPS o Apagar.

Marque la casilla de verificación para usar la hora proporcionada por una red o la hora proporcionada por GPS.

Zona horaria automática

Marque esta casilla de verificación para usar la zona horaria proporcionada por la red. Desmárquela para definir todos los valores de forma manual.

Fijar fecha

Toque aquí para abrir un cuadro de diálogo en el que podrá establecer de forma manual la fecha del teléfono.

Fijar hora

Toque aquí para abrir un cuadro de diálogo en el que podrá establecer de forma manual la hora del teléfono.

Seleccionar zona horaria

Toque aquí para abrir un cuadro de diálogo en el que podrá establecer la zona horaria del teléfono.

Formato de 24 horas

Marque esta casilla de verificación para que se muestre el reloj con el formato de 24 horas.

Formato de fecha

Toque aquí para abrir un cuadro de diálogo en el que podrá seleccionar el formato de visualización de las fechas.

Servidor NTP

Toque aquí para seleccionar el servidor NTP para los ajustes de actualización automática de la hora.

11.5.2 Programar Encend./Apagad.

Toque aquí para predefinir una hora de encendido/apagado y el modo de repetición.

11.5.3 Accesibilidad

Los ajustes de Accesibilidad permiten configurar cualquier complemento de accesibilidad instalado por el usuario en el teléfono.

TalkBack

Toque aquí para activar o desactivar TalkBack.

Gestos de ampliación

Toque aquí para encender/apagar o para activar/desactivar la función acercar/alejar tocando tres veces la pantalla.

Texto grande

Marque esta casilla de verificación para ampliar el texto de la pantalla.

Tecla encendido cuelga

Marque la casilla de verificación para finalizar una llamada pulsando la tecla **Encendido** durante la llamada.

Orientación

Marque esta casilla de verificación para girar automáticamente la pantalla.

Decir contraseñas

Marque esta casilla de verificación para que el sistema diga la contraseña mientras la escribe.

Acceso directo accesibilidad

Toque aquí para encender/apagar o para activar/desactivar las funciones de accesibilidad.

Ajustes de síntesis de voz

Toque aquí para abrir las opciones de configuración de Síntesis de voz.

Retardo pulsación prolongada

Toque aquí para ajustar la duración del tiempo de espera de tocar y mantener presionado. Con esta función, el teléfono puede diferenciar entre tocar y tocar y mantener pulsado, lo cual podría evitar acciones incorrectas.

Mejorar accesibilidad a web

Toque aquí para que se abra un cuadro de diálogo que le pide la instalación de scripts de Google, que hacen más accesibles los contenidos web. Toque en **Permitir** para confirmar.

11.5.4 Desarrollo

Para acceder a esta función, toque **Ajustes > Acerca del teléfono** y, luego, toque **Número de compilación** siete veces. Ahora **Desarrollo** está disponible.

La pantalla Desarrollo contiene ajustes útiles para desarrollar aplicaciones Android. Para obtener información completa, incluida la documentación de las aplicaciones Android y las herramientas de desarrollo, consulte el sitio web para desarrolladores de Android (<http://developer.android.com>).

Crear informe de errores

Toque si desea recopilar información sobre el estado actual del dispositivo y enviarlo como un mensaje de correo electrónico.

Contraseña backup escritorio

Toque aquí para establecer/cambiar/quitar la contraseña de copia de seguridad completa del escritorio.

Pantalla activa

Marque esta casilla de verificación para evitar que la pantalla se atenúe y se bloquee cuando el teléfono esté conectado a un cargador o a un dispositivo USB que proporcione alimentación. No utilice esta opción con una imagen estática en el teléfono durante períodos prolongados, pues es posible que la pantalla quede marcada con esa imagen.

Proteger memoria

Marque la casilla de verificación para seleccionar que Aplicaciones solicite permiso para leer la tarjeta SD.

Depuración USB

Marque esta casilla de verificación para permitir que las herramientas de depuración de un ordenador se puedan comunicar con el teléfono mediante una conexión USB.

Informe de errores de menú

Marque la casilla de verificación si desea incluir la opción en el menú de encendido para enviar un informe de error.

Permitir ubicac. simuladas

Marque esta casilla de verificación para permitir que una herramienta de desarrollo de un ordenador controle el lugar en el que el teléfono cree que se encuentra, en lugar de utilizar las herramientas internas propias del teléfono para esta finalidad.

Seleccione la aplicación de depuración

Toque aquí para seleccionar la aplicación de depuración.

Esperar al depurador

Marque la casilla de verificación para esperar que el depurador se adjunte antes de ejecutarse.

Verificar apps por USB

Marque la casilla de verificación para comprobar aplicaciones por USB.

Mostrar toques

Marque esta casilla de verificación para mostrar la información visual para toques.

Ubicación del puntero

Marque esta casilla de verificación para mostrar los datos de toque actuales.

Mostrar límites del diseño

Marque la casilla de verificación para mostrar límites de recorte, márgenes, etc.

Ver actualiz. GPU

Marque la casilla de verificación para ver las actualizaciones de visualización de GPU.

Mostrar actualizaciones de las capas de hardware

Marque la casilla de verificación para ver las actualizaciones de las capas de hardware.

Mostrar GPU descubierto

Marque la casilla de verificación para ver el GPU descubierto.

Ver actualizaciones de pantalla

Marque la casilla de verificación para ver las actualizaciones de la pantalla.

Escala de animación de la ventana

Toque aquí para ajustar la escala de animación de la ventana.

Escala de animación de transición

Toque aquí para ajustar la escala de animación durante una transición.

Escala de duración animador

Toque aquí para ajustar la escala de duración del animador.

Desactivar las superposiciones de HW

Marque la casilla de verificación si desea usar siempre el GPU para componer pantallas.

Forzar aceleración GPU

Marque la casilla de verificación para usar de forma obligatoria la aceleración por hardware 2D en las aplicaciones.

Forzar MSAA 4x

Marque la casilla de verificación para activar MSAA 4x.

Modo estricto activado

Marque la casilla de verificación para habilitar el modo estricto. Una vez habilitado, la pantalla parpadeará cuando las aplicaciones realicen operaciones largas en el subproceso principal.

Mostrar el uso de CPU

Marque esta casilla de verificación para mostrar el uso actual de CPU.

Perfil visualización de GPU

Marque esta casilla de verificación para usar aceleración por hardware 2D en las aplicaciones.

Activar trazos OpenGL

Toque aquí para ajustar los trazos OpenGL.

Habilitar rastros

Toque aquí para ajustar los trazos.

No conservar actividades

Marque esta casilla de verificación para destruir todas las actividades al salir.

Límite de procesamiento en segundo plano

Toque aquí para cambiar el límite de procesos en segundo plano.

Errores sin respuesta

Marque esta casilla de verificación para mostrar el cuadro de diálogo "La aplicación no responde" para las aplicaciones en segundo plano.

11.5.5 Normativa y Seguridad

Toque aquí para ver la información acerca de normativas y seguridad, incluidos el modelo del producto, el nombre del fabricante, etc.

11.5.6 Inicio rápido

Marque la casilla de verificación para activar **Inicio rápido** para reducir el tiempo de arranque. Igualmente, puede activar esta función en las opciones del teléfono pulsando la tecla **Encendido**.

11.5.7 Acerca del teléfono

Contiene información variada, desde Información legal, Número de modelo, Versión del firmware, Versión de banda base, Versión de kernel o Número de compilación hasta lo siguiente:

Actualizaciones de software

Toque aquí para buscar actualizaciones de software.

Actualizaciones de software (almacenamiento)

Toque aquí para buscar actualizaciones de software (desde la tarjeta microSD).

Estado

Esto contiene el estado de la batería, el nivel de la batería, el número del teléfono, la red, la intensidad de la señal, etc.

Información legal

Toque esta opción para ver la información legal.

12 Actualización del software del teléfono

Mediante la herramienta de actualización FOTA (Firmware Over The Air) puede actualizar el software del teléfono.

Para acceder a **Actualizaciones de software**, abra el panel de notificaciones  y toque , a continuación, toque **Acerca del teléfono > Actualizaciones de software**. O bien, puede tocar directamente  y acceder a **Ajustes > Acerca del teléfono > Actualizaciones de software**. Toque **Buscar actualizaciones** para que el teléfono busque el software más reciente. Si desea actualizar el sistema, toque **Descargar** y cuando haya terminado, toque **Instalar** para completar la actualización. Ahora su teléfono tendrá la versión más reciente del software.

Debe activar la conexión de datos antes de buscar actualizaciones. Los ajustes para los intervalos de comprobación automática y los recordatorios acerca de las actualizaciones también están disponibles cuando reinicie el teléfono.

Si ha elegido una comprobación automática, cuando el sistema encuentre la nueva versión, aparecerá el icono  en la barra de estado. Toque la notificación para acceder directamente a **Actualizaciones de software**.



Durante la descarga o actualización mediante FOTA, para evitar errores en la localización de los paquetes de actualización, no cambie la ubicación de almacenamiento predeterminada.

13 Información sobre la seguridad del producto

Pictogramas y símbolos gráficos



Lea la sección Información sobre la seguridad de este manual de usuario en la página 102



No utilizar mientras reposta combustible



No utilizar el móvil en la mano mientras conduce



Este dispositivo puede producir una luz brillante o parpadeante



Cuando esté usando el teléfono, asegúrese de mantenerlo al menos a 10 mm de su cabeza o su cuerpo



No desecharlo arrojándolo al fuego



Las piezas pequeñas pueden producir riesgo de asfixia



Evitar el contacto con materiales magnéticos



Este dispositivo puede producir sonidos fuertes



Evitar las temperaturas extremas



Mantener alejado de marcapasos y de otros dispositivos médicos personales



Evitar el contacto con líquidos y mantenerlo seco



Apagarlo cuando se indique en hospitales e instalaciones médicas



No intentar desmontarlo



Apagarlo cuando se indique en aviones y aeropuertos



No depender de este dispositivo para comunicaciones de emergencia



Apagarlo en entornos con riesgo de explosión



Utilizar únicamente los accesorios aprobados

Información sobre la seguridad del producto

Exposición a las radiofrecuencias

Declaración general sobre la energía de radiofrecuencia

Su teléfono contiene un transmisor y un receptor. Cuando está encendido, recibe y transmite energía de radiofrecuencia. Cuando se comunica usando su teléfono, el sistema que gestiona la llamada controla el nivel de potencia al que transmite el teléfono.

Nivel específico de absorción (SAR)

Su dispositivo móvil es transmisor y receptor de ondas de radio. Está diseñado para no superar los límites de exposición a las ondas de radio recomendados por las directrices internacionales. Esas directrices fueron desarrolladas por la organización científica independiente ICNIRP e incluyen márgenes de seguridad diseñados para garantizar la protección de todas las personas, independientemente de su edad y estado de salud.

Las directrices utilizan una unidad de medición conocida como el Nivel específico de absorción o SAR. El límite SAR para dispositivos móviles es de 2 W/kg y el valor SAR más elevado para este dispositivo probado en el oído fue de 0,658 W/kg ⁽¹⁾. Dado que los dispositivos móviles ofrecen diversas funciones, se pueden utilizar en otras posiciones, tal como sobre el cuerpo, según se describe en este manual de usuario.

Dado que el SAR se mide utilizando la potencia de transmisión máxima del dispositivo, el SAR real de este dispositivo en funcionamiento suele ser inferior al indicado anteriormente. Esto se debe a los cambios automáticos del nivel de potencia del dispositivo para garantizar que sólo utiliza la potencia mínima necesaria para comunicarse con la red.

Utilización pegado al cuerpo

Información importante sobre la seguridad relacionada con la exposición a la radiación de radiofrecuencia (RF).

Para garantizar el cumplimiento de las directrices sobre exposición a las radiofrecuencias, el teléfono se debe utilizar con una separación mínima de 10 mm del cuerpo.

Si no se respeta esa indicación, la exposición a las radiofrecuencias podría superar los límites señalados en la directriz.

"El mayor valor del SAR para este teléfono móvil probado para su uso en el cuerpo y cumpliendo el estándar es de 1,06 W/kg. Aunque puede haber diferencias en los niveles del SAR entre los distintos teléfonos y en diversas posiciones, todos cumplen las directrices internacionales pertinentes y los requisitos de la UE relacionados con la exposición a las radiofrecuencias (ondas de radio)".

⁽¹⁾ Las pruebas se han realizado de acuerdo con la norma IEC PT62209-1.

Limitación de la exposición a los campos de radiofrecuencias

Para las personas preocupadas por limitar su exposición a los campos de radiofrecuencias, la Organización Mundial de la Salud (OMS) proporciona el siguiente consejo:

Medidas de precaución: el estado actual de los conocimientos científicos no justifica la toma de precauciones particulares para el uso de teléfonos móviles. En caso de inquietud, una persona puede optar por limitar su exposición, o la de sus hijos, a las radiofrecuencias disminuyendo la duración de las comunicaciones o utilizando la opción manos libres que permite alejar el teléfono de la cabeza y el cuerpo.

Puede obtener más información sobre este tema en la página de la OMS <http://www.who.int/peh-emf> Informe de la OMS 193: junio de 2000.

Información normativa

Los avisos y las aprobaciones siguientes se aplican en determinadas regiones según se indica.

TCT Mobile

TCT Mobile Europe SAS
65 Avenue des Champs Pienreux
Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre, France
+33 1 46 52 52 61 00

Declaración de conformidad CE

Producto : Teléfono HSDPA/HSPA/UMTS banda dual/GSM tribanda con tecnología Bluetooth, WIFI y radio FM

Identificación del producto : Vodafone/785 tpo Yaris-4 VF (Simba)

Nosotros TCT Mobile Europe SAS
65 Avenue des Champs Pienreux
92000 Nanterre
France

Declaramos bajo nuestra entera responsabilidad que el producto descrito anteriormente cumple con los requisitos de aplicación necesarios de la directiva 1999/5/CE y que se han llevado a cabo todas las pruebas de radio requeridas. Procedimiento de evaluación de conformidad: anexo IV de la directiva.

Normas aplicadas:

- Artículo 3.1 (protección de la salud y de la seguridad del usuario)
 - EN 60950-1:2006 + A11:2006 + A1:2010 + A12:2011
 - EN 62209-1 (2006)
 - EN 62209-2 (2010)
 - EN 50 360-2011AC:2006, recomendación del consejo 1999/519/EC (July 99)
- Artículo 3.1.b (requisitos de protección por lo que respecta a la compatibilidad electromagnética)
 - EN 301 489-1 v1.5.2 (2011-09), EN 301 489-3 v1.4.1 (2002-08), EN 301 489-7 v1.3.1 (2005-11), EN 301 489-17 v2.2.1 (2012-09), EN 301 489-24 v1.5.1 (2010-10), EN 55013:2001 +A1:2003 + A2:2008, EN 55020:2007 + A1:2011
- Artículo 3.2 (uso eficaz del espectro radioeléctrico con el fin de evitar interferencias perjudiciales)
 - EN 301 511 v3.0.2 (2003-03), EN 301 893-1 v3.2-1 (2011-09), EN 301 895-2 v3.2-1 (2011-07), EN 300 328 v1.7.1 (2006-10), EN 300 440-1 v1.6.1 (2010-08), EN 300 440-2 v1.4.1 (2010-08)

Este producto cumple con las siguientes directivas.

- directiva 2011/65/EU (RoHS – restricción de uso de ciertas sustancias peligrosas)

Este producto puede conectarse con un Cargador de Teléfono Móvil Estándar que cumpla con la siguiente normativa:

- EN301 489-34 v1.1.1 (2010-10)
- EN301 489-34 v1.3.1 (2012-05)
- EN 62684:2010

Los cargadores entregados con este dispositivo también cumplen con los requisitos de la directiva 2006/125/CE (Productos relacionados con la energía)

La conformidad de este producto ha sido revisada por el siguiente organismo notificado de la directiva 1999/5/CE:

American Certification Body, Inc.
Suite C110, Whittier Avenue 6731, 22400 McLean, Virginia, United States
Número de identificación: 1588

Fecha 2014-01-17
Firma

TCT Mobile Europe SAS
Immeuble Le Capitole
65 Avenue des Champs Pienreux
92000 Nanterre - FRANCE
RCS Nanterre 440 038 232
Christophe Bernot

TCT Mobile Europe SAS / Deputy General Manager, EMEA.

CE 1588

TCT Mobile Europe SAS - Siège social : 65 Avenue des Champs Pienreux, Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre France
SAS au capital de 23 031 972 euros - RCS Nanterre B 440 038 232 - Siret 440 038 232 000 38 APE 4602Z

Distracción

Conducción

Se debe prestar la máxima atención a la conducción en todo momento para reducir el riesgo de un accidente. El uso de un teléfono mientras se conduce (incluso con un kit de manos libres) produce distracciones y puede provocar un accidente. Debe cumplir las leyes y normativas locales que restringen el uso de dispositivos inalámbricos mientras conduce.

Uso de maquinaria

Se debe prestar la máxima atención al uso de maquinaria en todo momento para reducir el riesgo de un accidente.

Manipulación del producto

Declaración general sobre la manipulación y el uso

La forma de utilizar el teléfono y las consecuencias de su uso son únicamente responsabilidad suya.

Debe apagar siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso. El uso de su teléfono está restringido a las medidas de seguridad pensadas para proteger a los usuarios y a su entorno.

- Trate siempre con cuidado el teléfono y sus accesorios y manténgalos en un lugar limpio y libre de polvo.
- No exponga el teléfono ni sus accesorios al fuego ni a productos de tabaco encendidos.
- No exponga el teléfono ni sus accesorios a líquidos, condensación o humedad elevada.
- No deje que se le caiga el teléfono o sus accesorios, ni los lance al vacío, ni intente doblarlos.
- No utilice productos químicos fuertes, ni disolventes de limpieza, ni aerosoles, para limpiar el dispositivo o sus accesorios.
- No pinte el teléfono ni sus accesorios.
- No intente desmontar el teléfono ni sus accesorios, ya que sólo debe hacerlo personal autorizado.
- No exponga el teléfono ni sus accesorios a temperaturas extremas, como mínimo -10 y como máximo +50 grados centígrados.
- Conozca las normativas locales para la eliminación de productos electrónicos.

No lleve el teléfono en su bolsillo trasero, ya que podría romperse cuando se siente.

Niños pequeños

No deje el teléfono ni sus accesorios al alcance de los niños pequeños, ni les permita que jueguen con ellos.

Podrían provocarse lesiones a ellos mismos o a los demás o dañar accidentalmente el teléfono.

Su teléfono contiene piezas pequeñas con bordes afilados que pueden provocar heridas o que podrían desmontarse y provocar riesgo de asfixia.

Desmagnetización

Para evitar el riesgo de la desmagnetización, no deje dispositivos ni soportes magnéticos cerca del teléfono durante un tiempo prolongado.

Descargas electrostáticas (ESD)

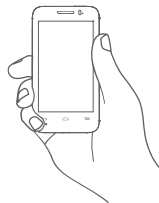
No toque los conectores metálicos de la tarjeta SIM.

Antena

No toque la antena si no es necesario.

Posición de uso normal

Al realizar o recibir una llamada telefónica, sostenga el teléfono junto a su oído, con la parte inferior dirigida hacia su boca, como haría con un teléfono fijo.



Airbags

No coloque el teléfono en una zona sobre un airbag o en la zona de despliegue del airbag.

Guarde el teléfono de forma segura mientras conduce su vehículo.

Ataques epilépticos/Pérdidas de conocimiento

Este teléfono puede producir luces parpadeantes brillantes.

Lesiones por movimientos repetitivos

Para minimizar el riesgo de estas lesiones, cuando escriba o utilice juegos en el teléfono:

- No agarre el teléfono con demasiada fuerza.
- Pulse suavemente los botones.
- El uso de funciones especiales del teléfono, como las plantillas para mensajes y el texto predictivo, minimizará el número de botones que tendrá que pulsar.
- Descanse con frecuencia para estirarse y relajarse.

Llamadas de emergencia

Este teléfono, como cualquier otro teléfono móvil, funciona mediante señales de radio, que no pueden garantizar la conexión en todas las condiciones. Por consiguiente, nunca debe depender únicamente de un teléfono móvil para comunicaciones de emergencia.

Ruido fuerte

Este teléfono puede producir ruidos fuertes que pueden dañar su capacidad auditiva. Una escucha prolongada de una música a todo volumen en el reproductor de música puede dañar el oído del oyente. Use solamente los auriculares recomendados.



PROTEJA SU OÍDO

Para impedir posibles daños auditivos, no tenga el volumen alto durante mucho tiempo. Tenga cuidado cuando escuche por el altavoz con el dispositivo cerca del oído.

Luz brillante

Este teléfono puede producir destellos de luz, no lo use demasiado cerca de los ojos.

Calentamiento del teléfono

Su teléfono se puede calentar durante la carga y durante el uso normal.

Seguridad eléctrica

Accesorios

Use solamente accesorios aprobados.

No lo conecte con accesorios o productos incompatibles.

Procure no tocar los contactos de la batería ni permita que objetos metálicos, tales como monedas o llaveros, entren en contacto con ellos o los cortocircuiten.

Conexión a un automóvil

Busque asesoramiento profesional para conectar una interfaz de teléfono al sistema eléctrico del vehículo.

Productos defectuosos y dañados

No intente desmontar el teléfono ni sus accesorios.

Las reparaciones del teléfono o de sus accesorios sólo las debe realizar personal cualificado.

Si el teléfono o sus accesorios se han sumergido en agua, han sufrido pinchazos o una caída importante, no los utilice hasta que hayan sido comprobados en un centro de servicio autorizado.

Seguridad y manipulación de la batería

Apague siempre el dispositivo y desconecte el cargador antes de quitar la batería.

Use solamente la batería y el cargador suministrados, o los repuestos aprobados por el fabricante diseñados para usar con el teléfono. El uso de otras baterías y cargadores podría ser peligroso.

No desmonte ni cortocircuite la batería. Se puede producir un cortocircuito accidental si un objeto metálico, tal como una llave, un clip o un bolígrafo, toca los contactos de la batería.

El uso incorrecto de la batería puede provocar un incendio, una explosión u otros riesgos. Si piensa que la batería está dañada, no la utilice y llévela a un centro de servicio para que la comprueben.

Interferencias

Declaración general sobre las interferencias

Se debe tener cuidado al usar el teléfono cerca de dispositivos médicos personales, tales como marcapasos y prótesis auditivas.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan que se mantenga una separación mínima de 15 cm entre un teléfono móvil y un marcapasos para evitar las posibles interferencias con el marcapasos. Para ello, use el teléfono en el oído contrario al lado donde se encuentre su marcapasos y no lo lleve en un bolsillo en el pecho.

Prótesis auditivas

Las personas con prótesis auditivas y otros implantes cocleares pueden notar ruidos de interferencias al usar dispositivos inalámbricos o cuando se encuentran cerca de ellos. El nivel de interferencia dependerá del tipo de dispositivo de audición y de la distancia al origen de las interferencias, que se pueden reducir aumentando esa distancia. También puede consultar con el fabricante de su prótesis auditiva para que le proponga alternativas.

Dispositivos médicos

Consulte con su médico y con el fabricante del dispositivo para saber si el uso del teléfono puede interferir con el funcionamiento de su dispositivo médico.

Hospitales

Apague su dispositivo inalámbrico cuando se le solicite que lo haga en hospitales, clínicas o centros de salud. El motivo de la solicitud es evitar posibles interferencias con los sensibles equipos médicos.

Aviones

Apague su dispositivo inalámbrico cuando el personal de un aeropuerto o una línea aérea le indique que lo haga. Consulte con el personal de la línea aérea sobre el uso de dispositivos inalámbricos a bordo del avión. Si su dispositivo ofrece un "modo avión", debe activarlo antes de embarcar en un avión.

Interferencia en automóviles

Tenga en cuenta que, debido a las posibles interferencias con los equipos electrónicos, algunos fabricantes de vehículos prohíben el uso de teléfonos móviles en sus vehículos salvo que lleven instalado un kit de manos libres con una antena externa.

Entornos explosivos

Estaciones de servicio y ambientes con riesgo de explosión

En lugares con ambientes en los que hay riesgo de explosión, respete las señales que indican que apague los dispositivos inalámbricos, tal como el teléfono u otros equipos de radio. Las zonas con ambientes en los que hay riesgo de explosión incluyen las áreas de repostaje, la parte inferior de las cubiertas de los barcos, las instalaciones de almacenamiento o transferencia de productos químicos o combustibles, las zonas en las que el aire contiene productos químicos o partículas, tal como grano, polvo o residuos metálicos.

Detonadores y zonas de voladuras

Apague su teléfono móvil o dispositivo inalámbrico cuando esté en una zona de voladuras o en áreas que indiquen el apagado de "radios bidireccionales" o "dispositivos electrónicos" para evitar interferir en las operaciones de voladura.

Su teléfono es un aparato diseñado para emitir y recibir llamadas telefónicas. Funciona en GSM en triple banda (900/1800/1900 MHz) o UMTS en dos bandas (900/2100 MHz).

CE | 588

Este equipo se ajusta a los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE. La copia completa de la Declaración de conformidad para su teléfono puede obtenerse a través de nuestra página web <http://vodafone.com/smart4mini>.

Protección contra el robo⁽¹⁾

Su teléfono móvil se identifica por un número IMEI (número de serie) que se encuentra sobre la etiqueta del paquete así como en la memoria de su teléfono. Le recomendamos que anote el número la primera vez que utilice el teléfono introduciendo *#06# y que lo guarde en un lugar seguro. Es posible que la policía o el operador se lo soliciten si le roban el teléfono. Con este número, si le roban el teléfono, se podrá bloquear el funcionamiento del mismo e impedir su uso por otra persona, incluso con una nueva tarjeta SIM.



Si su teléfono, batería o accesorios tienen este símbolo, deberá llevarlos a uno de estos puntos de recogida cuando estén fuera de uso:

- Centros de eliminación de residuos municipales, con contenedores especiales para este tipo de equipo.
- Contenedores en los puntos de venta.

Los productos serán reciclados para prevenir que se eliminen sustancias en el medio ambiente, y sus componentes serán reutilizados.

En los países de la Unión Europea:

El acceso a los puntos de recogida es gratuito.

Todos los productos que lleven este símbolo deberán ser depositados en ellos.

En los países que no son miembros de la Unión Europea:

Si el país o región cuenta con facilidades de reciclaje y recogida, estos productos no deberán tirarse en basureros ordinarios. Se deberán llevar a los puntos de recogida para que puedan ser reciclados.

RIESGO DE EXPLOSIÓN AL SUSTITUIR LA BATERÍA POR OTRA DE UN TIPO INCORRECTO. PARA DESECHAR LAS BATERÍAS USADAS, SIGA LA INSTRUCCIONES INDICADAS.

⁽¹⁾ Verifique la disponibilidad de este servicio con su operador de red.

14 Garantía del teléfono

TÉRMINOS Y CONDICIONES DE TÉRMINOS

1. Vodafone ofrece una garantía para este teléfono móvil de (2) años a partir de la fecha de su compra por el propietario inicial (no transferido) y bajo un uso normal.
2. La batería tiene una garantía limitada de (12) meses y el cargador de veinticuatro (24) meses, para solventar posibles defectos de fabricación. Los demás accesorios tienen una garantía de veinticuatro (24) meses para solventar posibles defectos de fabricación.
3. Esta garantía no incluye daños provocados por:
 - a) Desgaste y deterioro habitual del equipo;
 - b) Defectos y daños debidos a un uso del equipo que no es el debido o el adecuado;
 - c) Acciones no autorizadas tales como desmontar, reparar, alterar o modificar el equipo;
 - d) Uso inadecuado, abuso, negligencia o accidente, sea cual sea la causa;
 - e) Defectos o daños provocados por pruebas, funcionamiento, instalación o cualquier alteración indebidos;
 - f) Defectos o daños provocados por el derrame de comida o líquido, corrosión, oxidación o uso del voltaje equivocado;
 - g) Rayadas o daños en las superficies de plástico exteriores provocadas por un uso inadecuado por parte del cliente;
4. La reparación o el servicio del teléfono correrá a cargo del cliente.

5. Esta garantía se considerará nula y sin ningún valor si se dan cualquiera de las siguientes condiciones:
 - a) Si el número de serie o el sello de garantía del equipo se ha borrado o ha sido eliminado.
 - b) Si se modifica o altera cualquier término de esta garantía, aunque sea sin previo aviso por parte de Vodafone.
6. La garantía limitada sólo será válida para clientes que hayan comprado el producto en uno de los países (o regiones) especificadas al final de este documento. La garantía limitada sólo será válida en los países (o regiones) donde Vodafone comercializa este producto.
7. Si el producto se devuelve a Vodafone una vez superada la fecha final de la garantía, Vodafone aplicará las políticas de servicio habituales y los gastos correrán a cargo del cliente.
 - a) Vodafone no se hace responsable de ninguna otra obligación o responsabilidad más allá de lo expuesto en esta garantía limitada.
 - b) Toda la información de garantía, características del producto y especificaciones están sujetas a cambios sin necesidad de previo aviso.
8. ESTA GARANTÍA SE ANTEPONE A OTRAS GARANTÍAS, YA SEAN EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O ADAPTACIÓN PARA UN OBJETIVO PARTICULAR. VODAFONE NO ASUMIRÁ NINGUNA RESPONSABILIDAD POR INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA, */*TAL COMO SE HA DETALLADO ANTERIORMENTE EN LAS INFRACCIONES. BAJO NINGÚN CONCEPTO VODAFONE ASUMIRÁ NINGUNA RESPONSABILIDAD.

15 Accesorios

La última generación de teléfonos móviles de Vodafone GSM ofrece una función de manos libres incorporada que le permitirá usar el teléfono a distancia, por ejemplo colocando el teléfono encima de una mesa. Para aquellos que prefieren conservar la privacidad de las conversaciones, también se incluyen unos auriculares.

1. Cargador
2. Batería
3. Cable USB
4. Auricular estéreo



Utilice el teléfono exclusivamente con la batería, los cargadores y los accesorios que se incluyen en la caja.

16 Especificaciones

Procesador	MTK6572
Plataforma	Android™ 4.2
Memoria	ROM: 4 GB RAM: 512 MB
Dimensiones (longitud x ancho x grosor)	121,6 x 64,4 x 12,3 mm
Peso	117 gramos aproximadamente (batería incluida)
Pantalla	Pantalla táctil TFT-LED de 4 pulgadas con una resolución WVGA 480 x 800
Red	GSM: Triple banda 900/1800/1900 MHz UMTS: Banda dual 900/2100 MHz (La frecuencia de banda y la velocidad de datos dependen del operador)
GPS	GPS asistido/antena GPS interna
Conectividad	Bluetooth V4.0/A2DP Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n Jack audio de 3,5 mm USB micro
Cámara	Cámara incorporada de 3,2 megapíxeles
Formatos de audio compatibles	MIDI, AMR-NB, AMR-WB, WAV, MP3, AAC

Formatos de vídeo compatibles	3GP (10+AMR nivel 0 de perfil H263) y MP4 (nivel 0 de perfil visual sencillo MPEG-4)
Batería ⁽¹⁾	Batería de litio recargable Capacidad: 1400 mAh
Ranura de expansión	Tarjeta de memoria microSD™ (Tarjeta microSD disponible según mercado)
Funciones especiales	G-Sensor Sensor de proximidad Sensor de luz

Nota: Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

⁽¹⁾ La batería original se ha sometido a rigurosas inspecciones de seguridad para cumplir los estándares de calificación; el uso de baterías no originales podría ser peligroso.